



MANTA®

Instrukcja obsługi

User's Manual

Használati útmutató

Návod k obsluze

Bedienungsanleitung

Инструкция использования

MM281 (2GB)

Mp4 Player

Song

MM281 MP4 PLAYER

Instrukcja obsługi	6
Cechy urządzenia	6
Opis urządzenia	8
Wyświetlacz	9
Bateria	10
Funkcje podstawowe	10
Działanie przycisków	12
Działanie poszczególnych funkcji	13
Przeglądarka zdjęć	19
Ustawienia systemowe	21
Książka elektroniczna	24
Gry	25
Dysk USB	26
Inne ustawienia	27
Rozwiązywanie problemów	32
Specyfikacja techniczna	33
User's Manual	35
Function introduction	35
Appearance and keys	37
Display screen	38
Battery	39
Basic function	39
Keys operation	41
FUNCTION OPERATION:	42
Image Browser	47

MM281 MP4 PLAYER

System setting:	48
Game	51
USB disk	52
Other settings	53
Trouble shooting	56
Technical Specifications	57
Használati útmutató	59
Bevezetés a lejátszó funkcióiba	59
Külső megjelenés és nyomógombok	61
Kijelző	62
Akkumulátor	63
Alapfunkciók	63
Nyomógombok működése	65
FUNKCIÓK MŰKÖDÉSE	66
KÉPNÉZEGETŐ	73
RENDSZER BEÁLLÍTÁSOK	74
DIGITÁLIS KÖNYV (E-KÖNYV)	77
JÁTÉKOK	78
USB lemez	79
EGYÉB BEÁLLÍTÁSOK	80
Problémamegoldás	85
Műszaki adatok	85
Návod k obsluze	88
Popis funkcí zařízení	88

MM281 MP4 PLAYER

Všeobecné informace	90
Displej	91
Baterie	92
Základní funkce	92
Působení (funkce) tlačítek	94
PŮSOBENÍ JEDNOTLIVÝCH FUNKCÍ	95
ROHLÍZEČKA FOTOGRAFIÍ	101
NASTAVENÍ SOUSTAVY	103
ELEKTRONICKÁ KNÍHÁ	106
HY	107
Disk USB	108
JINÉ NASTAVENÍ	108
Řešení vzniklých problémů	114
Technická specifikace	115
Bedienungsanleitung	117
Anleitung - Funktionen	117
Aussehen und Tasten	119
Display	120
Batterie	121
Grundfunktionen	121
Tastensteuerung	123
Tastenbedienung	124
BESCHREIBUNG EINZELNEN FUNKTIONEN	124
ANZEIGE VON BILDERN	131
Systemeinstellungen	132

MM281 MP4 PLAYER

E-BOOK	135
SPIELE	136
USB-Laufwerk	137
SONSTIGE EINSTELLUNGEN	138
Probleme lösen	143
Technische Spezifikation	144
Инструкция использования	146
Введение в функции	146
Внешний вид и кнопки	148
Экран	149
Батарея	150
Функции основные	150
Работа кнопок	152
ПОДРОБНОЕ ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ	153
ПРОГРАММА ПРОСМОТРА ФОТОГРАФИЙ ...	159
СИСТЕМНЫЕ НАСТРОЙКИ	161
Электронная книжка	164
ИГРЫ	165
Диск USB	166
ДРУГИЕ НАСТРОЙКИ	167
Решение проблем	172
Техническая спецификация	173

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Instrukcja obsługi

Niniejszy odtwarzacz to najnowszy cyfrowy walkman. Zapewnia on odtwarzanie muzyki zapisanej w formatach MP1, MP2, MP3, WMA, FLAC oraz WAV. Dzięki doskonałej regulacji dźwięku, wysokiej niezawodności oraz znakomitemu wyglądowi odtwarzacz ten może być nazwany arcydziełem. Mamy nadzieję, że dostarczy on Państwu niezwykłych przyjemności dostępnych w erze cyfrowej.

Cechy urządzenia

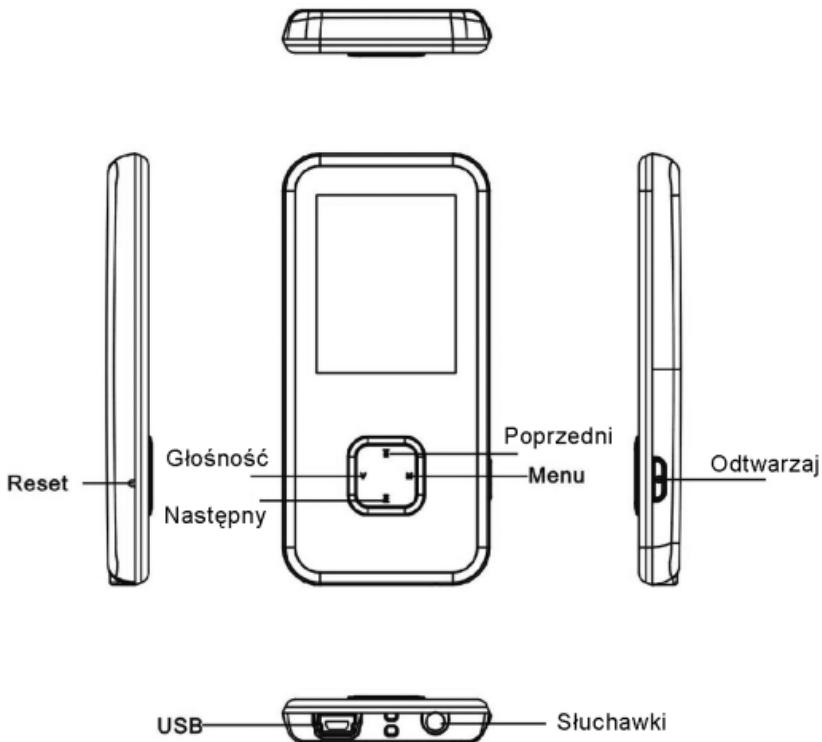
- Wbudowana funkcja odtwarzania plików AVI.
- Przeglądanie zdjęć zapisanych w formacie JPEG.
- Odtwarzanie formatów muzycznych MP1, MP2, MP3, WMA, FLAC, WAV i in.
- Stereofoniczny odbiornik FM: ogromne możliwości wyszukiwania automatycznego i ręcznego; możliwość zachowania w pamięci 20 różnych stacji lokalnych (20 stacji w każdym trybie), zapewniająca komfortowe słuchanie stacji radiowych.
- Wewnętrzna funkcja nagrywania (ulubione kanały i programy mogą być nagrywane do plików REC podczas słuchania).
- Funkcja dysku USB: bez dodatkowych czynności; odtwarzacz może funkcjonować bezpośrednio poprzez menu „Mój komputer” jako „dysk wymienny” w systemie operacyjnym WIN 2000 lub nowszym, bez potrzeby instalowania sterowników.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Nagrywanie/Odtwarzanie: możesz nagrywać głos za pomocą mikrofonu i przechowywać go w formacie WAV oraz wybrać opcję powtarzanie segmentowe (segment repetition) w celu uzyskania rzeczywistej cyfrowej funkcji powtarzania.
- 7 ustawień kolorowego korektora dźwięku (equalizera): Rock, Pop, Klasyka, Soft, Jazz oraz Kołysanie Dźwięku (Wow).
- Ustawianie czasu wyłączenia: istnieje możliwość ustawienia trybu wstrzymania lub trybu oszczędzania energii w celu wygodniejszego użytkowania sprzętu.
- Kilka trybów odtwarzania: powtarzanie jednego utworu, folder, powtarzanie folderu, powtarzanie wszystkiego, odtwarzanie losowe oraz początki utworów (intro).
- Wszystkie menu ruchome. Wizualne menu ruchome korespondujące z wyświetlonym tekstem uprzyjemniające użytkowanie.

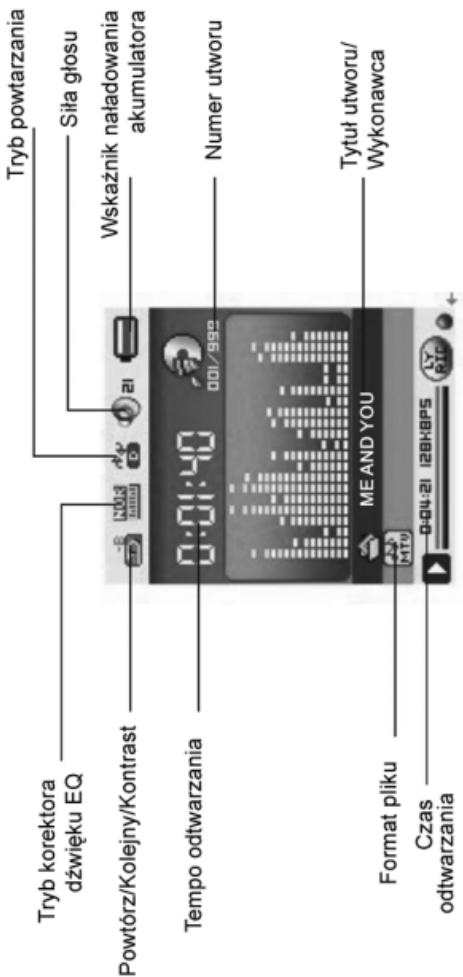
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Opis urządzenia



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Wyświetlacz



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Bateria

Wskaźnik “Naładowana całkowicie” zostanie wyświetlony, gdy jej napięcie wynosi 4V. Wskaźnik ten będzie się zmniejszał w miarę czasu użytkowania.

Ikona baterii staje się pusta, gdy jest ona prawie całkowicie rozładowana, w tej sytuacji w porę naładuj baterię.

Przed przystąpieniem do ładowania wyłącz zasilanie, w przeciwnym razie odtwarzacz nie przełączy się na funkcję ładowania; stosuj standardową ładowarkę.

Podczas ładowania wyłącz bezpośrednie zasilanie ładowarką. Jest to normalne, gdy odtwarzacz znajduje się w trybie USB, w celu wyjścia z trybu USB odłącz odtwarzacz od ładowarki.

Jeżeli nie wykorzystujesz odtwarzacza wyłącz zasilanie.

Funkcje podstawowe

Wybór menu

Wybór menu dokonuje się poprzez naciśnięcie przycisku MENU. Menu zawiera menu główne i submenu.

Przeglądanie

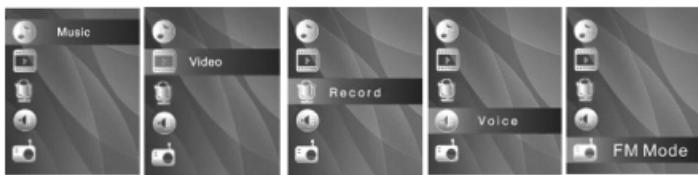
Wybierz pozycję menu “przeglądanie plików muzycznych” (browse music). Podczas odtwarzania, w celu szybkiego przewinięcia do przodu lub do tyłu naciśnij odpowiednio przycisk F.FWD lub F.REV

Wybór różnych funkcji

W menu głównym możesz wybrać różne funkcje i tryby pracy

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Interfejs główny



Muzyka



Odtwarzanie



Odtwarzanie nagrywania



Wideo



Radio FM



Przeglądanie zdjęć



Ustawienia systemu



Książka elektroniczna



Gry



Wejście do trybu USB poprzez połączenie z PC

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Regulacja siły głosu

W celu zmniejszenia siły głosu krótko naciśnij przycisk VOL, a następnie PREV.

Aby zwiększyć siłę głosu krótko naciśnij przycisk VOL, a następnie NEXT.

Włączanie/wyłączanie

W celu włączenia/ wyłączenia odtwarzacza naciśnij dłużej przycisk PLAY.

Odtwarzanie / stop

W celu odtwarzania muzyki, w trybie MUZYKA krótko naciśnij przycisk PLAY.

Aby zatrzymać odtwarzanie muzyki, w trybie MUZYKA, krótko naciśnij przycisk PLAY.

Nagrywanie/pauza (krótkie naciśnięcie); Zatrzymanie nagrywania (długie naciśnięcie).

Aby rozpocząć nagrywanie, w trybie NAGRYWANIE krótko naciśnij przycisk PLAY; w celu przerwania zapisu ponownie krótko naciśnij go; dłuższe naciśnięcie powoduje zapisanie nagrania.

Działanie przycisków

Funkcje przycisków

1. "PLAY": Włączenie/wyłączenie/odtwarzanie/stop
2. "MENU": wybór menu, wejście do menu
3. "VOL": wybór regulacji siły głosu
4. "NEXT/VOL" Kolejny, szybkie zwiększenie/regulacja siły głosu

INSTRUKCJA OBSŁUGI

5. "PREV/VOL": Poprzedni, szybkie zmniejszenie/regulacja siły głosu,
6. "USB": gniazdo USB
7. "EARPHONE": Standardowe gniazdo słuchawkowe.

Opis działania przycisków

1. Krótkie naciśnięcie: naciśnij przycisk raz – działanie natychmiastowe.
2. Dłuższe naciśnięcie: naciśnij przycisk przez ponad 1,2 s bez zwalniania go zanim nastąpi jego działanie i tylko jeden raz.
3. Naciśnij i przytrzymaj: w okresie od naciśnięcia do zwolnienia żądane działanie wystąpi wielokrotnie z pewną częstotliwością, np. szybkie przewijanie do przodu lub do tyłu.

Działanie poszczególnych funkcji

Tryb muzyka

Czynności podstawowe:

1. Podłącz słuchawki i włożyć wtyk słuchawek do gniazda słuchawkowego.
2. Naciśnij dugo Przycisk PLAY w celu włączenia odtwarzacza, wybierz tryb MUZYKA i krótko naciśnij przycisk PLAY w celu rozpoczęcia odtwarzania.
3. Wybierz utwór.

Naciśnij przycisk PREV aby wybrać utwór poprzedni.

Naciśnij przycisk NEXT aby wybrać utwór następny.

4. Regulacja siły głosu.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

W celu zmniejszenia siły glosu krótko naciśnij przycisk VOL, a następnie PREV.

Aby zwiększyć siłę glosu krótko naciśnij przycisk VOL, a następnie NEXT.

Tryb korektora dźwiękowego (EQ)

1. Podczas odtwarzania muzyki krótko naciśnij przycisk MENU w celu włączenia submenu.
2. Aby wybrać korektor dźwiękowy krótko naciskaj przycisk NEXT.
3. Aby wejść do jego submenu krótko naciśnij przycisk MENU.

Wybór menu: Natural/ Rock/ Pop/ Classical/ Soft/Jazz/ Wow.

4. Naciskając przycisk NEXT wybierz rodzaj dźwięku, a następnie naciśnij krótko przycisk MENU w celu potwierdzenia wyboru.

Synchronizacja tekstu z melodią

Odtwarzacz odtwarza słowa i melodię w tym samym czasie. Jeżeli pliki z tekstem mają taką samą nazwę, co odtwarzane melodye, odtwarzacz bezpośrednio uruchamia wyświetlacz tekstu.

Przykład:

Nazwa ścieżki dźwiękowej: See you see me. Mp3,

Nazwa pliku z tekstem : See you see me.lrc.

Jak upewnić się czy w odtwarzaczu zapisany jest tekst utworu?

1. Znalazłeś odpowiedni plik tekstowy.
2. Aby wejść do interfejsu tekstu naciśnij dłużej przycisk MENU.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

3. Wyświetl tekst.
4. Krótko naciśnij przycisk MENU w celu powrotu do trybu muzyki.
5. Przewertuj tekst: krótko naciskaj przycisk VOL w celu przewinięcia strony w góre/w dół.

Tryb video

Odtwarzając filmy zapisane w formacie AVI stosuj się do procedur dotyczących odtwarzania muzyki.

Podczas odtwarzania plików AVI działają tylko następujące przyciski:

PLAY: naciśnięcie krótkie - start/stop, naciśnięcie dłuższe – wyłączenie odtwarzacza.

MENU: dłuższe naciśnięcie – powrót do menu głównego.

PREV/NEXT: naciśnięcie krótkie – poprzedni lub następny, naciśnięcie dłuższe – szybkie przewijanie do przodu lub do tyłu.

Tryb nagrywania

Upewnij się czy przed przystąpieniem do nagrywania bateria jest wystarczająco naładowana.

Zapis w trybie nagrywania

1. Wejdź do menu głównego.
2. Przy pomocy przycisku NEXT wybierz tryb nagrywania.
3. Krótko naciśnij przycisk MENU w celu wejścia do trybu nagrywania.
4. Krótko naciśnij przycisk PLAY w celu rozpoczęcia lub zatrzymania nagrywania.
5. Naciśnij dłużej przycisk MENU w celu zapisania nagrania w pamięci.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Zapisywany dźwięk przechowywany jest w aktualnym katalogu o ścieżce dostępu "record stop submenu/ local folder".
- Wyświetlenie informacji "niewystarczająca ilość miejsca" (insufficient space) oznacza, że brak miejsca na nowo nagrywane pliki, skasuj inne pliki w celu zwolnienia miejsca. Podczas nagrywania aktywny jest tylko przycisk PLAY.

Wybór rodzaju nagrywania

1. W interfejsie zatrzymanego nagrywania.
2. Krótko naciśnij przycisk MENU aby wejść do trybu nagrywania.
3. Naciśnij przycisk NEXT aby wybrać submenu „RODZAJ NAGRYWANIA”, by wejść do niego krótko naciśnij przycisk MENU.
4. Krótko naciśnij przycisk NEXT aby wybrać odpowiedni rodzaj nagrywania i naciśnij krótko przycisk MENU w celu zatwierdzenia wyboru.
5. Rodzaje nagrywania:

Doskonale Fine REC	Format Wav z doskonałą jakością dźwięku.
Doskonale Long REC	Format Wav ze zwyczajną jakością dźwięku.
Doskonale Fine VOR	Format Wav (nagrywanie sterowane głosem; przerwa w zapisie przy braku głosu)
Długie Long VOR	Format Wav (nagrywanie sterowane głosem; przerwa w zapisie przy braku głosu))

INSTRUKCJA OBSŁUGI

6. Aby rozpocząć nagrywanie krótko naciśnij przycisk PLAY.

Odtwarzanie nagrania (voice)

1. Wejdź do menu głównego

2. Naciskając przycisk NEXT wybierz tryb ODTWARZANIE NAGRANIA.

3. Krótko naciśnij przycisk MENU aby wejść w interfejs odtwarzania.

4. Aby rozpocząć odtwarzania naciśnij przycisk PLAY.

5. Wybierz nagrany plik:

Przycisk PREV – wybór pliku poprzedniego

Przycisk NEXT- wybór pliku następnego.

6. Regulacja siły głosu

W celu zmniejszenia siły głosu krótko naciśnij przycisk VOL, a następnie PREV.

Aby zwiększyć siłę głosu krótko naciśnij przycisk VOL, a następnie NEXT.

Radio FM

Wejdź do trybu Radio, wyszukaj częstotliwość i zachowaj ją, a wówczas możesz słuchać i cieszyć się muzyką. Przy pierwszym włączeniu częstotliwość na danym kanale jest najniższa.

Wprowadzenie do wyglądu interfejsu



: wskaźnik aktualnej częstotliwości, jego położenie na skali częstotliwości będzie się zmieniało zgodnie ze zmianą aktualnej częstotliwości.



: skala częstotliwości

105.9 MHz: aktualna wartość częstotliwości.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Słuchanie stacji radiowych

1. Wejdź do menu głównego.
2. Naciśnij przycisk NEXT i wybierz tryb radia FM.
3. Naciśnij krótko przycisk MENU i wejdź do trybu radia.
4. Automatyczne wyszukiwanie stacji:
Naciśnij przycisk PREV/NEXT i przytrzymaj go przez 2 sekundy; odtwarzacz rozpoczęte wyszukiwanie do przodu lub w tył, co 100 KHz i zatrzyma się po znalezieniu stacji. Oprócz tego, krótko naciśnij przycisk MENU i wybierz opcję WYSZUKIWANIE AUTOMATYCZNE, która jest również dostępna.
5. Dostrajanie ręczne:
Naciśnij przycisk PREV – pojedyncze, skokowe wyszukiwanie do tyłu, co 100 KHz,
Naciśnij przycisk NEXT – pojedyncze, skokowe wyszukiwanie do przodu, co 100 KHz.
6. Zachowanie wyszukanej częstotliwości.
Krótko naciśnij przycisk MENU w celu wejścia do submenu FM i wybierz opcję ZACHOWAJ (SAVE); następnie, w celu zachowania stacji w pamięci, krótko naciśnij przycisk MENU.
7. Wybór zapamiętanej stacji.
Jeżeli zachowano w pamięci więcej niż jedną stację, krótkie naciskanie przycisku PLAY umożliwia słuchanie wszystkich stacji po kolej.
8. Nagrywanie bezpośrednie.
Podczas słuchania programów radiowych możesz nagrywać ulubione programy. Krótko naciśnij przycisk MENU w

INSTRUKCJA OBSŁUGI

celu wejścia do submenu FM, wybierz opcję NAGRYWAJ (RECORD) i krótko naciśnij przycisk PLAY w celu rozpoczęcia/zrobienia przerwy w nagraniu, a następnie dłużej naciśnij przycisk MENU dla zapisania nagrania i wyjścia z nagrywania.

9. Kasuj/kasuj wszystko.

Kasuje aktualną częstotliwość/kasuje wszystkie zadowane częstotliwości, ale po naciśnięciu przycisku MENU w celu potwierdzenia wyboru.

10. Regulacja siły głosu:

W celu zmniejszenia siły głosu krótko naciśnij przycisk VOL, a następnie PREV.

Aby zwiększyć siłę głosu krótko naciśnij przycisk VOL, a następnie NEXT.

11. W celu wyjścia z trybu FM naciśnij dłużej przycisk MENU

- Zarówno „pasmo normalne”, jak i „pasmo japońskie” umożliwiają zachowanie maksymalnie po 20 stacji

Przeglądarka zdjęć

Odtwarzacz może przeglądać zdjęcia zapisane w formacie JPEG; obsługuje on wszystkie odmiany normalnego formatu JPEG dostępne w sieci.

Wybór plików zdjęciowych

- Z menu głównego przejdź do trybu wyboru zdjęć.
Interfejs JPEG-wybór plików-wybór pliku np 0015.JPG
(JPEG interface-File select –select file. np.: 0015.JPG)
- Jeżeli nie ma plików menu jest czyste.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Aby wybrać tryb odtwarzania zdjęć naciśnij krótko przycisk PLAY
- Krótko naciśnij przycisk PREV/NEXT aby wybrać poprzedni/ kolejny plik.
- Krótko naciśnij przycisk Menu, aby wejść do submenu stop zawierające następujące opcje: Folder lokalny/Odtwarzanie/ Kasuj plik/Kasuj wszystko/Wyjdź
(Local folder/ Play set/Delete file/Delete all/Exit)
- W trybie odtwarzania możesz wybrać odtwarzanie ręczne lub odtwarzanie automatyczne.

Przy odtwarzaniu automatycznym, przy pomocy przycisków PREV/NEXT, możesz ustalić czas przeglądania strony od 1 do 8 s.

Uwaga:

Inne przyciski nie są dostępne.

Odtwarzanie zdjęć

- Wejdź do trybu przeglądania zdjęć.
- Krótko naciśnij PREV/NEXT w celu wyświetlenia poprzedniego lub następnego zdjęcia.
- Aby powrócić do trybu wyboru plików krótko naciśnij przycisk PLAY.
- Aby powrócić do menu głównego w dłużej naciśnij przycisk MENU.

Uwaga:

Inne przyciski nie są dostępne.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ustawienia systemowe

Wejście do trybu ustawień

- W tym trybie masz możliwość ustawienia parametrów systemu oraz zmiany każdej pozycji wraz z unowocześnieniem oprogramowania sprzętowego (firmware).
 - Wejdź do menu głównego.
 - Krótko naciśnij przycisk NEXT w celu przejścia do ustawień systemowych (system set)
 - Krótko naciśnij przycisk MENU w celu wejścia do ustawień systemowych (system set).

Wprowadzenie do parametrów

Czas systemowy (System time)	Ustawianie czasu systemowego
Ustawienie wyświetlacza (LCD set)	Ustawienie czasu zwłoki wygaszaczki wyświetlacza
Język (Language)	Ustawienia różnych języków narodowych
Wyłączanie (Power off)	Ustawianie czasu wyłączenia (w minutach), po jego upływie odtwarzacz wyłączy się.
Tryb powtarzania (Replay mode)	Ustawiania parametrów odtwarzania i powtarzania
Wersja oprogramowania	Informacja o wersji oprogramowania
Aktualizacja oprogramowania	Möliwość aktualizacji oprogramowania

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Pamięć (Memory info)	Informacja wielkości pamięci i stanie jej wykorzystania.
Wyjście (Exit)	Wyjście z aktualnego interfejsu

Czynności specjalne

1. Ustawienie czasu systemowego

- Wejdź do trybu ustawień (System set).
- Krótko naciśnij przycisk MENU w celu wejścia do interfejsu czasu systemowego.
- Krótko naciśnij przycisk VOL aby rozpocząć ustawianie począwszy od roku; ikona roku zacznie migotać.
- Aby wprowadzić właściwą wartość naciśnij przycisk NEXT (przycisk – PREV – operacja odwrotna)
- Po dokonaniu ustawień, w celu wyjścia z tego trybu, naciśnij przycisk MENU.

2. Ustawienie LCD:

- Tryb wygaszenia ekranu (0-30). Ustawianie czasu zwłoki wygaszaczka ekranu (w sekundach), gdy nie podejmowane są żadne działania ekran wyłącza się. Celem ustawienia żądanej wartości krótko naciśnij przycisk PREV/NEXT.
- Wyjście do dalszych ustawień.

3. Ustawianie języka:

W celu przewijania w górę lub w dół krótko naciskaj przycisk PREV/NEXT. Naciśnij przycisk MENU w celu zatwierdzenia wyboru.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

4. Wyłączanie

- Funkcja "czas wyłączenia" (off time) umożliwia ustawienie (w sekundach) czasu automatycznego wyłączenia odtwarzacza. Po upływie ustalonego czasu, jeżeli żaden z przycisków nie zostanie naciśnięty, odtwarzacz zatrzymuje się w celu oszczędzania energii. Liczba „0” oznacza, że funkcja ta jest wyłączona.
- Funkcja "czas wstrzymania" (sleep time) umożliwia ustawienie czasu (w minutach) automatycznego wyłączenia odtwarzacza. Po upływie ustalonego czasu, jeżeli żaden z przycisków nie zostanie naciśnięty, odtwarzacz wyłącza się. Tryb ten może być stosowany podczas słuchania muzyki przed snem. Uwaga: Funkcja „czas wstrzymania” obowiązuje tylko jeden raz, po zatrzymaniu odtwarzacza jej ustawienia są automatycznie kasowane. Jeżeli potrzebujesz tę funkcję ustaw ją ponownie.

5. Tryb powtarzania

Skorzystaj z opisu korektora dźwięku

Powtarzanie ręczne (Manual repeat) oznacza, że powtarzanie między punktami A-B nie może automatycznie podzielić zdania, co może być ustawione tylko ręcznie.

Powtarzanie automatyczne (Auto replay) oznacza, że powtarzanie między punktami A-B może automatycznie podzielić zdanie (stosowane w przypadku odtwarzania tekstu czytanego w języku angielskim, bez muzyki).

INSTRUKCJA OBSŁUGI

6. Pamięć

Wartość liczbową oznacza całkowitą pojemność dysku, a wartość procentowa wskazuje stan jego wykorzystania.

- Po krótkim naciśnięciu przycisku MENU w celu potwierdzenia opcji, możesz krótko nacisnąć przycisk PLAY i szybko wyjść z menu. Opcja ta dostępna jest we wszystkich menu.

7. Wersja oprogramowania

Pokazuje wersje oprogramowania

8. Aktualizacja oprogramowania

Możliwość aktualizacji oprogramowania

Książka elektroniczna

Przy pomocy przycisków PREV/NEXT wejdź do menu głównego, wybierz plik tekstowy, a następnie krótko naciśnij przycisk MENU w celu wejścia do submenu.

Folder lokalny (Local folder)

Aby wybrać ulubiony katalog krótko naciśnij przycisk PREV/NEXT, a następnie krótko przycisk PLAY w celu przejścia do interfejsu książki elektronicznej. W dalszej kolejności przy pomocy przycisków PREV/NEXT przewijaj tekst w górę lub w dół.

Uwaga: jeżeli plik tekstowy znajduje się na dysku wymienonym nie ma potrzeby wybierać katalogu.

Będąc w interfejsie odczytu naciśnij krótko przycisk MENU; wówczas wyświetla się poniższe opcje:

1. Wybierz zakładkę
2. Kasuj zakładkę

INSTRUKCJA OBSŁUGI

3. Dodaj zakładkę.

4. Wyjście

Ustawienie odczytu (Play set)

Tryb odczytu ręcznego (Manual play) oznacza, że czytelnik odczytuje plik naciskając przyciski PREV/.NEXT.

Tryb odczytu automatycznego (Auto play) oznacza, że po ustaleniu czasu (w sekundach) odtwarzacz automatycznie odwraca strony.

- Kasuj plik (Delete file): krótko naciskając przyciski PREV/ NEXT wybierz opcję TAK/NIE (YES/NO).
- Kasuj wszystko (Delete all): krótko naciskając przyciski PREV/ NEXT wybierz opcję TAK/NIE (YES/NO).
- Wyjście (Exit)

Gry

W menu głównym przy pomocy przycisku NEXT wybierz tryb GRY, krótko naciśnij przycisk MENU w celu wejścia do submenu. W celu wyjścia z interfejsu gier dłużej naciśnij przycisk MENU.

7 color block

1. Ustaw tempo gry: do dyspozycji jest 8 trybów: Nr 1 jest najwolniejszy, Nr 8 jest najszybszy.

2. Przyciski funkcyjne:

“PREV/NEXT”: obrót w lewo/prawo

“VOL”: przyspieszenie

“PLAY”: zmiana kierunku

Dłuższe naciśnięcie MENU – wyjście z interfejsu gier.

3. Punktacja: 6 punktów za usunięcie 3 bloków tego samego koloru.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

4. Zakończenie gry: Nie ma żadnej przerwy na górze, zamiast tego pojawi się podpowiedź GAME OVER.

Russia block

Przy pomocy przycisków PREV/NEXT wybierz grę "Russia block".

1. Ustaw tempo gry: do dyspozycji jest 8 trybów: Nr 1 jest najwolniejszy, Nr 8 jest najszybszy.
2. Przyciski funkcyjne:

"PREV/Next": obrót w lewo/prawo

"VOL": przyspieszenie

"PLAY": zmiana kierunku

Punktacja: 10 punktów za usunięcie jednej warstwy bloków.

4. Zakończenie gry: Nie ma żadnej przerwy na górze, zamiast tego pojawi się podpowiedź GAME OVER

Dysk USB

Odtwarzacz może być wykorzystany standardowo, jako dysk USB komputera z systemem operacyjnym: Windows 98 (potrzebny dodatkowy sterownik), Windows 2000 i wyższy (sterowniki nie są potrzebne), MAC OSX10.3 i wyższy.

Odtwarzacz zapewnia zasilanie złącza USB, może być również wykorzystywany bez baterii. W „stanie oczekiwania” (waiting state) krótko naciśnij przycisk MENU w celu wyjścia z menu głównego, a następnie wybierz potrzeby tryb pracy i wejdź do niego.

Odtwarzacz może pracować w stanie wstrzymania.

Po podłączeniu do komputera dostępne są trzy rodzaje wyświetlania.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Stan oczekiwania
2. Pobieranie plików do komputera
3. Wysyłanie plików do odtwarzacza

Inne ustawienia

Wybór różnych katalogów (Select different directories - z poziomu submenu Stop)

Użytkownik może umieszczać różne pliki w różnych katalogach (katalogi należy zawsze utworzyć w komputerze) w celu klasyfikacji plików i zarządzania nimi. Odtwarzacz umożliwia zapis plików do 9 katalogów podrzędnych.

- W interfejsie stop (np. w trybie muzyka) możesz również wybrać katalog nagrywania lub tryb odtwarzania nagrania
- Krótko naciśnij przycisk MENU aby wejść do submenu stop.
- Ponownie naciśnij przycisk MENU w celu przejścia do interfejsu wyboru katalogów
- Naciśnij przycisk NEXT lub PREV aby wybrać katalog
- Naciśnij przycisk MENU aby potwierdzić wybrany katalog.
- Uwaga: tryb Muzyka (music), Nagrywanie (record) lub Odtwarzanie nagrania (voice) może być ustalony niezależnie dla oddzielnych katalogów, tj. te trzy tryby mogą korespondować z różnymi katalogami.

Kasowanie plików (Delete files - submenu Stop)

Użytkownik może kasować pliki lub zapisane w pamięci stacje FM odpowiednio w trybach: muzyka, odtwarzanie nagrania lub radio FM.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- W trybie stop (Radio FM nie ma interfejsu Stop).
- Krótko naciśnij MENU aby wejść do submenu STOP.
- Krótko naciśnij MENU aby przejść do ekranu Kasuj (Delete); przy pomocy przycisków PREV/NEXT wybierz plik muzyczny do skasowania.
- Po wybraniu pliku wybierz opcję „kasuj plik” (delete file) albo „kasuj wszystko” (delete all).
- Wybierz plik muzyczny który chcesz skasować, krótko naciśnij przycisk MENU aby wejść do poniższego interfejsu.
- Naciśnij przycisk NEXT lub PREV aby wybrać opcję TAK (YES), krótko naciśnij przycisk MENU aby potwierdzić wybór.

Opcja “Kasuj wszystko” (Delete all) usunie wszystkie pliki w aktualnym trybie i aktualnym katalogu. (przykładowo uruchomienie tej opcji w trybie Muzyka usunie pliki muzyczne, ale pliki nagrane nie będą usunięte). Usuwanie jest jeszcze prostsze w trybie FM - wystarczą kroki 1 do 3. Zapisane stacje zostaną usunięte.

Jeżeli usuwasz pliki korzystając z komputera, zwróć uwagę na delikatnewyjęcie odtwarzacza zanim wyjmiesz kabel USB, w przeciwnym razie pliki nie zostaną usunięte.

Tryb odtwarzania (Play mode – z poziomu submenu odtwarzania)

Odtwarzając muzykę oraz nagrane pliki masz możliwość wyboru różnych trybów odtwarzania (jak np. tryb powtarzania lub losowy). Pierwszą pozycją w submenu Play jest Tryb odtwarzania (Play mode), odtwarzacz będzie grał zgodnie z wybraną i zatwierdzoną opcją.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

A. POWTARZANIE

Normalne (Normal)	Po zakończeniu odtwarzania w aktualnym katalogu, kontynuuje odtwarzanie do zakończenia wszystkich utworów, a następnie zatrzymuje się.
Powtórz jeden (Repeat one)	Powtarza odtwarzanie jednego utworu
Folder	Odtwarza wszystkie pliki w bieżącym folderze
Powtórz folder (Repeat folder)	Powtarza odtwarzanie wszystkich plików w bieżącym folderze.
Powtórz wszystko (Repeat all)	Powtarza wszystkie pliki muzyczne

B. LOSOWE

Powtarzanie losowe (Random)	Losowe odtwarzanie plików muzycznych w bieżącym folderze
--------------------------------	--

C. INTRO

Intro	Odtwarza pierwsze 10 sekund każdego pliku kolejno w każdym folderze.
-------	--

Tempo odtwarzania (Play speed – z poziomu submenu odtwarzania)

Podczas odtwarzania muzyki (tylko w przypadku plików MP3), można ustawić różne prędkości odtwarzania (szybciej lub wolniej) przy zachowaniu takiej samej wysokości tonu.

1. Podczas odtwarzania pliku
2. Krótko wciśnij MENU aby wejść do submenu PLAY

INSTRUKCJA OBSŁUGI

3. Krótko wciśnij NEXT aby wybrać tempo odtwarzania (Tempo Rate)
4. Krótko wciśnij MENU aby wejść do menu „Tempo Rate”
5. Krótko wciśnij NEXT aby odtwarzać szybciej lub PREV by wolniej.

Uwaga:

Ustawienia te są obowiązujące dla każdego utworu, dopóki nie pojawią się nowe.

Tryb powtarzania (Replay mode – z poziomu submenu odtwarzania (Play))

Wejdź do submenu PLAY

Powtarzanie między punktami A-B:

1. W trybie muzyki lub nagranych plików.
2. Krótko wciśnij przycisk MENU aby wejść do submenu PLAY.
3. Wciśnij NEXT aby wybrać POWTARZANIE (Replay).
4. Wciśnij przycisk MENU aby wejść do tej opcji.

Tryb powtarzania: ikona A z menu A-B zaczyna migotać oczekując na zatwierdzenie punktu początkowego A.

5. Naciśnij przycisk NEXT aby zatwierdzić punkt początkowy A. Ikona powtarzania B błyska oczekując na zatwierdzenie punktu startowego B.
6. Naciśnij przycisk NEXT aby zatwierdzić punkt startowy B. Ikony powtarzania są zatwierdzone i zatwierdzone jest powtarzanie między punktami A-B.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Odtwarzanie rozpoczyna się i trwa, aż do osiągnięcia czasu wyjścia z trybu powtarzania, aby zresetować punkt A w ramach trybu powtarzania krótko naciśnij przycisk NEXT (aby zmienić czas odtwarzania skorzystaj z następnej sekcji „czas powtarzania” (repeat time)).

Czas powtarzania (Replay times - submenu Play)

Czas powtarzania decyduje ile razy fragment A-B będzie powtarzany przez zaprogramowany czas, potem nastąpi wyjście w tego trybu.

Czas przerwy (Repeat gap - submenu Play)

Czas przerwy decyduje o długości przerwy (w sekundach) między kolejnymi powtórzeniami.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Rozwiązywanie problemów

Odtwarzacz nie włącza się	Sprawdź czy akumulator nie jest rozładowany.
Z odtwarzacza słysząc poważne zakłócenia	Sprawdź czy wtyczka słuchawek jest czysta. Zanieczyszczenia mogą wywoływać szумy. Sprawdź czy pliki muzyczne nie są uszkodzone. W celu potwierdzenia spróbuj odtworzyć inne pliki. Uszkodzone pliki mogą wywoływać poważne szumy lub skoki głośności.
Na ekranie wyświetlane są niezrozumiałe komunikaty	Sprawdź czy ustawiliłeś właściwy język menu. Kolejność działań w celu ustawienia języka: „System set”-> „Language”.
Slaby odbiór audycji radiowych	Dopasuj położenie słuchawek i odtwarzacza. Wyłącz wszystkie urządzenia elektroniczne w pobliżu. Słuchawki mogą być używane jako antena.
Nie można skopiować plików na odtwarzacz.	Upewnij się czy odtwarzacz jest poprawnie połączony z komputerem. Sprawdź czy pamięć odtwarzacza nie jest zapełniona. Sprawdź czy połączenie USB nie jest uszkodzone.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Specyfikacja techniczna

Rodzaj wyświetlacza	Wyświetlacz 1.8" TFT	
Szybkość złącza	USB2.0 (HIGH SPEED)	
Wbudowana pamięć	Szybka pamięć flash: 64 Mb - 16Gb	
Zasilanie	Przy wygaszonym ekranie odtwarzanie plików MP3 do 8,5 godz.	
Nagrywanie	Częstotliwość próbkowania	8KHz
	Format nagrywania	WAV (256K bps), (64K bps) itp.
	Czas nagrywania	Około 7 godz. (w formacie WAV i pamięci flash128MB)
MP3, WMA, MAV	Maksymalna moc wyjściowa	(L-10mW)(R- 10mW -32 Ohm)
	MP3 bit rate	8K bps – 320K bps
	WMA, MAV bit rate	5K bps – 384K bps
	FR	20Hz to 20KHz
	SNR	85dB

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Radio FM	Zakres częstotliwości	76MHz – 96MHz / 87MHz – 108MHz
	Liczba zachowanych częstotliwości	20+20
	Moc maksymalna słuchawek	(L) 10mW - (R)10mW(32Ohm)
	Stosunek sygnał-szum	45dB
Formaty muzyczne	MP1, MP2, MP3, WMA,FLAC, WAV	
Zakres temperatur	-5 do 40°C	
Języki	Chiński prosty, angielski, francuski, niemiecki i inne.	
System operacyjny	Windows98/SE/ME/2K/XP, Mac OS 10	

Uwaga: powyższe dane mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

USER'S MANUAL

User's Manual

This player is a brand-new digital walkman device. It supports music formats of MP1, MP2, MP3, WMA, FLAC, WAV. With perfect tune quality, high reliability and exquisite appearance, this player can be called master works. We sincerely hope this player will bring you transcendental enjoyment of digital times.

Function introduction

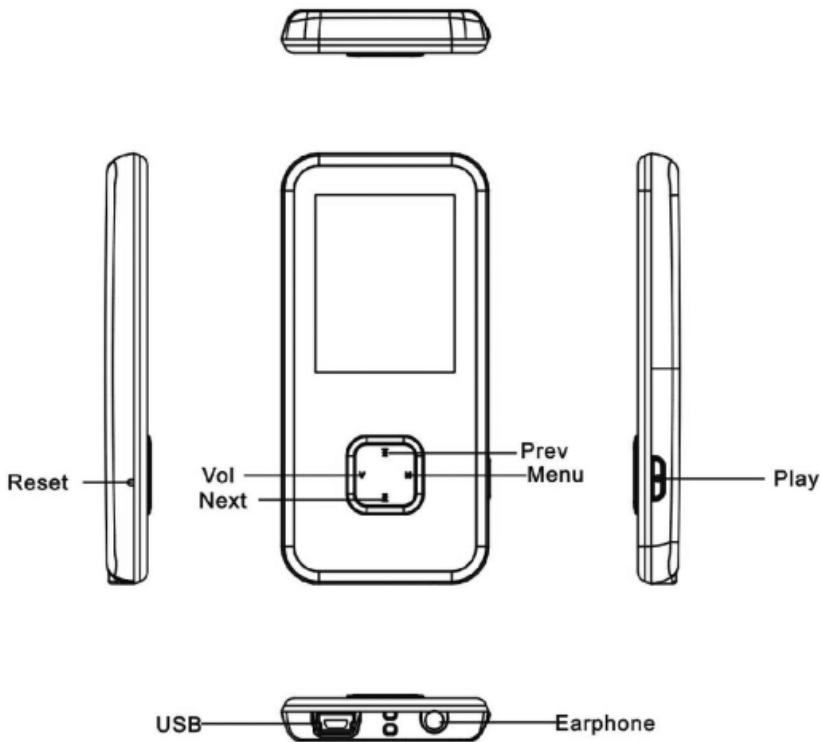
- Originally creation of AVI movie function
- JPEG picture browse function
- Exquisite outlook design: exquisite unique outward appearance design
- Support music formats: MP1, MP2, MP3, WMA, FLAC, WAV and so on.
- FM stereo radio: Powerful automatic and manual search function: it can store 20 different local stations (20 stations for each mode) to make you comfortably listen to broadcasting programs.
- Internal REC function: Your favorite channels and programs may be recorded into REC file during listening to.
- Drive-free U-disk function: Without management procedures, it can operate directly through the “My Computer” in the “mobile disk”, WIN2000 above system without installing drivers.

USER'S MANUAL

- Record/Repeat: You can record voice by microphone and save it as a WAV format and select segment repetition to achieve real digital repeating function
- Seven tone color equalizers:
Rock, pop, classical, soft, jazz and Wow.
- Timing power off: You can set sleeping mode and power save mode to make you use it more comfortably
- Several play modes
Repeat one, folder, repeat folder, repeat all, random and intro.
- All motion menus. Visual motion menu with corresponding text display makes you use it expediently

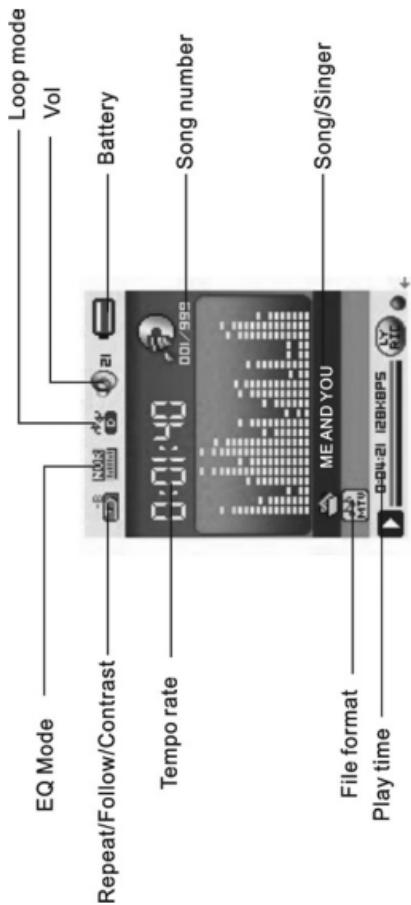
USER'S MANUAL

Appearance and keys



USER'S MANUAL

Display screen



USER'S MANUAL

Battery

"Full" will be displayed when the electricity is 4V. The electricity indication will decrease with the increasing of using time.

The battery icon becomes blank when the battery almost uses out; then you shall timely charge the battery.

Please turn off the power supply before charging; otherwise the player will not activate the charging function, please use the standard charger.

When charging, disconnect the power of the charger directly. It is normal if the player is in USB mode, disconnect the player from the charger to exit USB mode.

No need to use the player, please cut off the power supply.

Basic function

Enter menu

Enter menus by pressing MENU key. The menu includes main menu and submenu.

Browse operation

Short press PREV/NEXT key to browse the menu and then press MENU key to enter.

Enter different function modes

Enter different function modes from the main menu.

USER'S MANUAL

Main interface:



Music mode:



Record mode:



Voice mode:



Video mode:



FM mode:



Image browse:



System set:



Ebook:



Game:



Enter USB
mode by
connecting with PC:

USER'S MANUAL

Adjust volume

Short press VOL key, then press PREV key to decrease volume.

Short press VOL key the press NEXT key to increase volume.

Power on / Power off

Long press Play key to power on/power off.

Play / stop

In Music mode, short press Play key to play the music

In Music mode ,short press Play key to stop playing the music.

REC/Pause (short press), Stop recording (long press)

In Record state, short press play key to start, and short press it again to pause recording, long press menu key to save recording.

Keys operation

Definition for key function

1. "Play" key: power on /power off/play/ stop
2. "Menu": select, Enter
3. "VOL": Enter volume adjust interface
4. "NEXT/VOL" Next, fast increase/ adjust volume
5. "PREV/VOL": Previous, fast decrease/adjust volume
6. "USB": USB slot
7. "Earphone slot": Standard earphone jack

Definition for operating keys

1. Short press: press the key once, and it immediately take effect.

USER'S MANUAL

2. Long press: press the key for more than 1.2 seconds without releasing it before it comes into effect and only for once.
3. Press and hold: during the process from pressing to releasing, events will take effect for many times with certain frequencies, for example, fast forward and fast backward.

FUNCTION OPERATION:

Music mode

Simple operation:

1. Connect earphone and insert earphone into earphone jack.
2. Long press PLAY key to power on, enter "music mode" and then short press PLAY key to play.
3. Select music:
 press PREV key to select previous music.
 press NEXT key to select next music.
4. Volume control:
 short press VOL key then press PREV key to decrease volume.
 short press VOL key then press NEXT key to increase volume.

EQ mode

1. Short press Menu key to enter submenu while playing.
2. Press NEXT key to select "Equalizer" item.
3. Short press Menu key to enter it.

Menu selection: Natural/ Rock/ Pop/ Classical/ Soft/Jazz/
Wow.

4. Press NEXT key to select, short press Menu key to confirm.

USER'S MANUAL

Lyric synchronization

The player realizes the lyric and song display at the same time. When the lyric files have the same names with the playing songs, the player will directly enter the lyric display interface.

For example:

The track name is : see you see me. Mp3

The lyric name is : see you see me.lrc.

How to know if there is a lyric?

1. Matching lyric is found.
2. Long press Menu key to enter lyric interface.
3. Display lyric.
4. Short press Menu key to return to music mode.
5. Thumb lyric: short press VOL key to keep page up/ down.

Video mode

Play AVI video format, refer to procedures of playing music.

When play in AVI video format, only the below keys are valid:

PLAY: short press to start/stop, long press to power off.

MENU: long press to return to the main menu.

PREV/NEXT: short press for previous or next, long press for fast forward or backward.

Record mode

Volume recording status, be sure there is enough battery when record.

Record in “record mode”

1. Enter main menu.
2. Press NEXT key to select record mode.
3. Short press MENU key to enter record mode.
4. Short press PLAY key to start/pause.

USER'S MANUAL

5.Long press MENU key to save.

- ▽ The record sound is stored in current directory in "record stop submenu/ Local folder."
- ▽ If "insufficient space" displayed, there is no space to store new recording file, please delete other files to release space.
- ▽ Only "PLAY" key is active when recording.

Select recorded type

1. In record stop interface.
2. Short press MENU key to enter record mode.
3. Press NEXT key to select "REC type" submenu, short press MENU key to enter.
4. Short press NEXT key to select suitable type and short press MENU key to confirm.
5. Record type:

Fine REC	Wav format with excellent tone quality
Long REC	Wav format with common tone quality
Fine VOR	Wav format (voice control record: pause record if no voice)
Long VOR	Wav format (voice control record: pause record if no voice)

6. Short press PLAY key to start.

Voice

1. Enter main menu.
2. Press NEXT key to select voice mode.

USER'S MANUAL

3. Short press MENU key to enter voice mode interface.

4. Again press PLAY key to play.

5. Select recorded file:

PREV key: select previous file.

NEXT key: select next file.

6. Volume control:

Short press VOL key, then press PREV key to decrease volume.

Short press VOL key, then press NEXT to increase volume.

FM radio

Enter Radio mode, search the frequency and save, then you can play and enjoy it. For the first entering, the frequency of current channel is minimum.

Introduce interface format

 : current frequency position, the position in frequency scale will be changed according to the change of current frequency.

 : frequency scale.

105.9 MHz: the current frequency value.

Listen to channel:

1. Enter Main menu

2. Press Next key to select “FM Mode”

3. Short press MENU key to enter “FM Mode”

USER'S MANUAL

4. Auto search:

Press and hold PREV/ NEXT key for 2 seconds, the player will search forward or backward by 100KHz and stop when a station is searched. Besides, short press MENU key and then select Auto Search option, it is also available.

5. Minitrim

Press PREV key : search backward in single step by 100KHz.

Press Next key: search forward in single step by 100KHz.

Save the searched frequency:

Short press MENU key to enter FM submenu and select SAVE, further short press MENU key to save the station.

6. Select the saved station:

If there are more than one saved channel, through short press PLAY key to listen to channel in order.

Line-in REC:

While listening to programs in radio, you can record your favorite programs. Short press MENU key to enter FM submenu, select "record" option and short press PLAY key to start/pause, then long press MENU key to save and exit the REC.

7. Delete/Delete all

Delete the current frequency/Delete all the saved frequencies after pressing MENU key to confirm your choice.

8. Volume control:

Short press VOL key, then press PREV key to decrease volume.

Short press VOL key, then press NEXT key to increase volume.

USER'S MANUAL

9. Long press MENU key to exit FM radio mode.

▽: "Normal band" and "Japanese band" can save 20 stations for max

Image Browser

It can realize the browse of JPEG picture and is required to support kinds of normal JPEG formats in network.

File select state

- From Main menu to select the image state.
- JPEG interface-File select –select file. eg: 0015.JPG
- If no file, it is a blank menu.
- Short press Play key to enter Picture Play state.
- Short press RREV/NEXT key to select PREV/ Next file.
- Short press MENU key to enter stop submenu:
Local folder/ Play set/Delete file/Delete all/Exit.
- Play set you can select Manual play/ Auto play for your choice.

In Auto play state, you can set the auto page time from 1 sec to 8sec by pressing PREV/NEXT key.

Remark: Other keys are unavailable.

Picture Play State

- Enter Picture Play state.
- Short press PREV/NEXT key to display PREV/NEXT picture.
- Short press Play key to return to File Select state.
- Long press MENU key to return to Main menu.

Remark: Other keys are unavailable.

USER'S MANUAL

System setting:

How to enter

- Here you can set system parameters and each item changes with the upgrading of firmware.
 - Enter main menu.
 - Short press NEXT key to select “system set”.
 - Short press MENU key to enter “system set”.

Introduction of parameters

System time	Set system time
LCD set	Set blank screen mode
Language	Set different country languages
Power off	Set a count-down time (minute) and the player will be power off once the time is coming
Replay mode	Set the working state when repeat
Memory info	View the capacity and using state of memory
Firmware version	Show firmware version
Firmware upgrade	Can upgrade the firmware
Exit	Exit the present interface

Special operation

1. System Time:

- Enter System set menu.
- Short press MENU key to enter system time interface:

USER'S MANUAL

- Short press VOL to start from year, the year icon starts to twinkle.
- Press NEXT key to add the value (PREV key reversed).
- Press MENU key to exit after adjustment.

2. LCD set:

- Black screen mode(0-30): Set how long the screen becomes dark when no operation (unit: second). Short press PREV/NEXT key to adjust the value.
- Exit for operation.

3. Language:

Short press PREV/NEXT key to move upward/downward, then short press MENU key to confirm your choice.

4. Power off:

- “Off time” means: you can set a time (unit: second) to shut up the player automatically, once the setting time is coming since no any key operation in stop state to save power. Number 0 means this function is closed.
- “sleep time” means: you can set a time (unit: minute) to shut up the player automatically, once the setting time is coming since no any key operation in any state. This mode can be used before sleeping for listening to music.

Attention: the sleeping mode shall be valid only for one time, the setting time will be cleared up automatically after shutdown. If you need this function, please reset.

5. Replay Mode:

Please refer to the operation of “EQ mode”

USER'S MANUAL

"Manual replay" means A-B repeat can not split the sentence automatically which can be only set manually

"Auto replay" means A-B repeat can split the sentence automatically (used for English reading without music).

6. Memory info:

The number means the total capacity of the disk and percentage means the used space ratio.

↓ After short press MENU key to confirm the options, you can short press PLAY key to exit the menu quickly. It is available for all menus.

7. Firmware version:

Show the firmware version.

8. Firmware upgrade:

Used for upgrading firmware, you should enter the interface before upgrading

Ebook

Enter into the main menu and select the Text file by PRVE/NEXT key, short press MENU key to enter into the submenu:

- Local folder

Short press PREV /NEXT key to select your favorite catalog, and short press PLAY key to enter ebook read interface, then press PREV/NEXT key to turn upward/downward.

Note :if the text file is in the movable disk catalog, no need to select catalog.

USER'S MANUAL

In read interface, short press MENU key, then you will find the options as below:

- 1. Bookmark Select
- 2. Bookmark Delete
- 3. Bookmark Add
- 4. Exit
- Play set

“Manual play” means the user read the file by pressing “PREV/NEXT” key.

“Auto play” means the player will turn page automatically by setting the time (unit: second).

- Delete file: short press “PREV/NEXT” key for “YES/NO” choice.
- Delete all: short press “PREV/NEXT” key for “YES/NO” choice.
- Exit.

Game

In the main menu, press Next key to choose game mode, short press MENU key to enter submenu, long press MENU key to exit game interface

7 color block

1. Set class: there are 8 modes for choice: 1 is the slowest, 8 is the quickest.

2. Operate keys:

“PREV/Next”: turn left/turn right

“VOL”: Accelerate

USER'S MANUAL

“PLAY”: Change the orientation

Long press MENU key to exit the game interface.

3. Score method: you will get 6 scores when eliminate three same color block.
4. Finish game: there isn't any interval in the top, there will be a hint: GAME OVER.

Russia block

Press PREV/NEXT key to choose “Russia block” game.

1. Set class: there are 8 modes for choice: 1 is the slowest, 8 is the quickest.
2. Introduce keys:
“PREV/Next”: Turn left /turn right
“VOL”: Accelerate
“PLAY”: Change the orientation
3. Score method: you will get 10 scores when eliminate one layer block.
4. Finish game: there isn't any interval in the top, there will be a hint: GAME OVER

USB disk

The player can used as standard USB disk, supporting Windows98(driving program needed), Windows 2K and above (driving program is unnecessary), Mac OSX10 and above.

The player supports USB power supply and can also be played without battery. In “waiting state”, short press MENU key to exit to the main menu and then select the needed working mode to enter.

USER'S MANUAL

The player supports Suspend mode.

There are three display modes after connecting PC:

1. Waiting status
2. Downloading files status
3. Uploading files status

Other settings

Select different directories (stop submenu)

The user can put different files in different directories(directories shall be pre-created in computer) in order to classify and manage files. The player supports the identification of 9 parent subdirectory.

- In stop interface (eg: current music mode. You can also select directory in record or voice mode)
- Short press MENU key to enter stop submenu
- Press MENU key again to enter directory selection interface
- Press NEXT or PREV key to select in the directory
- Press MENU key to confirm selected directory

Note:

music, record and voice mode can respectively be set corresponding separate directory, that is ,the three modes may correspond to different directories.

Delete files (stop submenu)

You can delete corresponding files or stored station in the music, voice and FM mode.

USER'S MANUAL

- In pause interface (FM has no pause interface)
- Short press MENU key to enter pause submenus
- Short press MENU key to enter “Delete” screen and toggle NEXT /PREV to select music to delete it
- After selecting the file, select “Delete” or “Delete all”
- Choose the music which you want to delete, short press MENU key to enter below interface
- Press Next or PREV key to choose “YES” and short press MENU key to confirm

“Delete all” will delete all corresponding files of current mode in the current directory (for example, ”delete all “ in music mode will delete music files but recorded files will not be deleted).

FM delete interface is simpler and has only the first three steps to delete stored stations.

◆ When deleting files in computer ,be sure to pull out the USB line after the player safely ejects. Otherwise, the files may be not deleted.

Play mode (play submenu)

While playing music and recorded files ,you can select different play modes (such as repeat or shuffle).

The first item of play submenu is “play mode “, the player will play according to the set after you confirm your selection.

A. REPEAT

Normal	After playing music of current directory, continue to play next till all finished then stop
--------	---

USER'S MANUAL

Repeat one	Repeat play one music
Folder	Play all music in the folder
Repeat Folder	Repeat all music in the folder
Repeat All	Repeat play all music

B. SHUFFLE

Random	Random play music in current folder
--------	-------------------------------------

C. INTRO

Intro	Play 10th seconds of all music orderly in current folder
-------	--

Tempo rate (play submenu)

While playing music (valid only for MP3 files), you can select different play speeds (such as faster or slower) with the same tune.

1. While playing music.
2. Short press MENU key to enter play submenu.
3. Short press NEXT key to select "Tempo rate" item.
4. Short press MENU key to enter "Tempo rate" selection menu.
5. Short NEXT key to play faster and PREV key to play slower.

Note: the set will be valid for each song till next set occurs.

Replay mode (play submenu)

Enter through play submenu:

A-B repeat:

1. While playing music or recorded files.

USER'S MANUAL

2. Short press MENU key to enter play submenu.

3. Press NEXT key to select "replay" item.

4. Short press MENU key to enter it.

Repeat mode: repeat icon "A" of "A-B" will twinkle, Flashes to wait to confirm start point A.

5. Press NEXT key to confirm start point A. Repeat icon "B" flashes to wait to confirm start point B.

6. Press NEXT key to confirm start point B. Repeat icon is fixed, A-B repeat.

Play begins until reaching set times to exit repeat mode; short press PREV key to reset point A within the mode (the play times please refer to "repeat time" of next section).

Replay times (play submenu)

The repeat time decides how many times A-B repeats to exit

Repeat gap (play submenu)

The repeat interval decides the pause time length between this play and last play (unit: second)

Trouble shooting

The player can not power on	Check the battery and see if it runs out of power.
The player has serious noise	Please check and see if the plug of the earphone is clear. Feculence may cause noise. Check and see if the music file has been spoiled. Try to play other music files to confirm. The spoiled files may cause serious noise or jump tone.

USER'S MANUAL

The screen displays messy code	Please check and see if the player has been correctly set up the language. The operation steps of language setup: "Sys Set"—"Language".
Reception effect of the FM radio is not fine.	Adjust the position of earphone and the player. Shut off all the close electronic devices. Earphone can also be used as antenna.
The player can not download files	Make sure that the player is correctly connected with the computer. Make sure if the storage space has been full. Make sure if the USB line has been spoiled.

Technical Specifications

Display screen	1.8" TFT display screen	
Connection Speed	USB2., HIGH, SPEED	
Build-in Memory	High speed flash memory: 64 M - 16G	
Power supply	Shut off the screen and play MP3 up to 8.5 hours	
Record	Sampling rate	8KHz
	Record format	WAV (256K bps) (64K bps) and so on
	Record time	About 7 hours (WA-V)128M Flash

USER'S MANUAL

MP3, WMA, MAV	The max output	(L) 10mW (R) 10mW (32Ohm)
	MP3 bit rate	8K bps – 320K bps
	WMA, MAV bit rate	5K bps – 384K bps
	FR	20Hz to 20KHz
	SNR	85dB
FM radio	Receive frequency range	76MHz – 96MHz / 87MHz – 108MHz
	Store channel number	20 + 20
	The max output of earphone	(L) 10mW (R) 10mW (32Ohm)
	SNR	45dB
Music format	MP1, MP2, MP3, WMA,FLAC, WAV	
Temperature	-5 to 40°C	
Language	Simple Chinese, English, France, Germany and so on	
Support system	Windows98/SE/ME/2K/XP, Mac OS 10	

Remark: subject to change without prior notice.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Használati útmutató

A jelen lejátszó a legújabb digitális walkman, amely biztosítja a MP1, MP2, MP3, WMA, FLAC és WAV formátumú fájlok kiváló minőségű lejátszását. Tökéletes hangszabályozásának, maximális megbízhatóságának és esztétikus kivitelezésének köszönhetően az általunk kinált lejátszó a digitális korszak igazi remekművének nevezhető. Bízunk abban, hogy Önök is sok örömet lelnek a termékünk használataiban.

Bevezetés a lejátszó funkcióiba

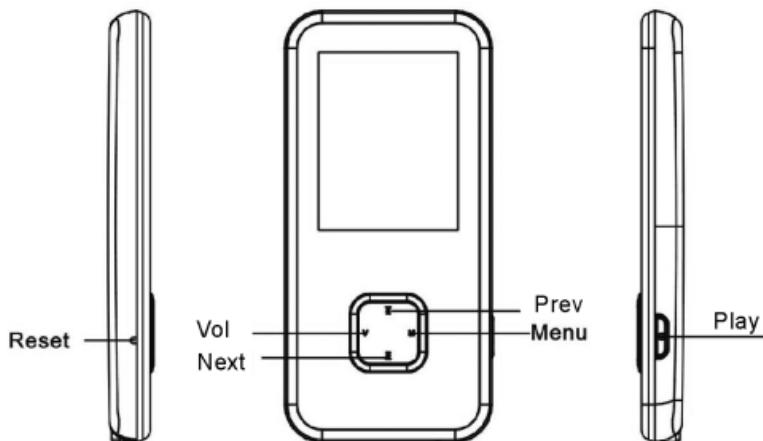
- Beépített AVI formátum lejátszási funkció.
- JPEG formátumú képek nézegetése.
- Kiváló megjelenés, egyedülálló tervezés:.
- MP1, MP2, MP3, WMA, FLAC, WAV stb. fájlok lejátszása.
- Sztereó FM vevőkészülék: automáta és manuális keresés óriási lehetősége; 20 rádióállomás tárolása (20-20 minden üzemmódban) kényelmes hallgatás érdekében
- Beépített hangfelvételi funkció (rádióhallgatás folyamán azonnal rögzítheti a kedvenc műsorokat és csatornákat REC fájlokban).
- USB lemez funkciója előkészülés nélkül; a lejátszó a Saját gép menü kozvetítésével mint cserélhető lemez működhet a WIN 2000 vagy újabb operációs rendszer alatt, a driverek telepítése nélkül.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Felvétel/Lejátszás: mikrofón segítségével felveheti a hangot és WAV formátumban tárolhatja a felvételeket, továbbá választhatja a digitális ismétlés szegmenses (segment repetition) opcóját.
- Színes hangszínszabályozó (equalizer) hét beállítása: Rock, Pop, Klasszikus, Soft, Jazz valamint WOW hangzás.
- Kikapcsolás időzítése: lehetséges a készenléti vagy energiatakarékos mód beállítása a készülék kényelmesebb használata érdekében.
- Több lejátszási mód: egy dal ismétlése, mappa, mappa ismétlése, minden ismétlése, véletlenszerű ismétlés, bevezető (intro).
- Interaktív, a megjelenő szövegekkel harmonizáló mozgó menük kellemesebbé teszik a készülék használatát

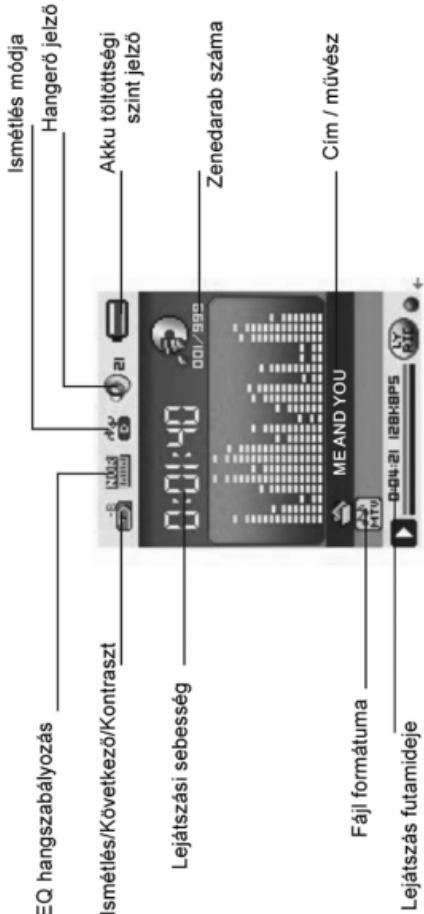
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Külső megjelenés és nyomógombok



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Kijelző



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Akkumulátor

Teljes töltöttség állapotjelző látható, ha az akkumulátor feszültsége 4V. Használat folyamán a töltöttség jelző csökken az akkumulátor lemerülésének megfelelően.

Az akku jelképe üressé válik, ha az akkumulátor majdnem teljesen lemerül, kérjük hogy időben töltse fel az akkumulátort.

Mielőtt elkezdené az akku töltését, kapcsolja ki a táplálást, mert különben a töltés funkciója nem indul el; csak szabványos töltőkészüléket használjon.

Töltéskor kapcsolja ki a töltővel történő táplálást. Ha a lejátszó USB módban áll, az USB mód elhagyáságoz válassza le a lejátszót tápegységről.

Ha nem használja a lejátszót, kapcsolja ki a táplálást.

Alapfunkciók

Menü választása

Menü választása a MENU gomb megnyomásával történik. A menü főmenüből és almenükből áll.

Áttekintés

Válassza a „zenefájlok áttekintése” (browse music) menüpontot. Lejátszás közben, gyors előre- vagy visszatekerés céljából nyomja meg F.FWD vagy F.REW nyomógombot.

Funkciók választása

Főmenüből különböző funkciókat és üzemmódokat választhat.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Fő interfész



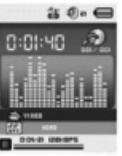
Zene



Felvétel



Lejátszás



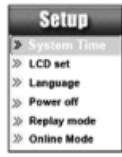
Video mode:



FM rádió



Képnézegetés



Rendszer
beállítások



E-könyv



Játékok



USB-csatlakozás
számítógéppel

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Hangerő-szabályozás

Hangerő csökkentéséhez nyomja meg röviden a VOL gombot, majd a PREV gombot.

Hangerő növeléséhez nyomja meg röviden a VOL gombot, majd a NEXT gombot.

Be-/kikapcsolás

A készülék be- illetve kikapcsolásához nyomja meg hosszabb időre a PLAY gombot.

Lejátszás / leállítás

Zene lejátszásához nyomja meg röviden a PLAY gombot a ZENE üzemmód alatt.

Szüneteléshez ismét nyomja meg röviden a PLAY gombot a ZENE üzemmód alatt.

Felvétel/szünetelés (rövid lenyomás); Felvétel leállítása (hosszú lenyomás)

Hangfelvétel elindításához nyomja meg röviden a PLAY gombot FELVÉTEL üzemmód alatt; felvétel szüneteléséhez ismét nyomja meg röviden a PLAY gombot. A gomb hosszabb lenyomásával elmenti a hangfelvételt.

Nyomógombok működése

Nyomógombok funkciói

1. "PLAY": Be-/kikapcsolás/lejátszás/leállítás
2. "MENU": menü választása, belépés a menübe
3. "VOL": hangerő-szabályozás választása
4. "NEXT/VOL": Következő/hangerő növelése
5. "PREV/VOL": Előző/hangerő csökkentése

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

6. "USB": USB csatlakozó
7. "EARPHONE": Szabványos fülhallgató aljzat.

Nyomógombok működése

1. Rövid lenyomás: nyomja egyszer a gombot – azonnali hatás.
2. Hosszabb lenyomás: nyomja egyszer és tartsa a gombot kb 1-2 másodpercig míg a választott funkció el nem indul.
3. Lenyomva tartás: ha lenyomva tartja a nyomógombot, a kivánt hatás folytatódni fog a gomb elengedéséig, pl. gyors előre- vagy visszatekerés.

FUNKCIÓK MŰKÖDÉSE

ZENEHALLGATÁS MÓDJA

Alapvető tennivalók:

1. Csatlakoztassa a fülhallgatót és helyezze be a fülhallgató dugóját a megfelelő aljzatba.
2. Nyomja meg hosszabb időre a PLAY gombot, hogy bekapcsolja a lejátszót, válassza a ZENE módot és nyomja meg röviden a PLAY gombot a lejátszás elkezdése érdekében.
3. Válassza meg a kivánt zenedarabot.

Előző darab kiválasztásához nyomja meg a PREV gombot.
Következő darab kiválasztásához nyomja meg a NEXT gombot.

4. Hangerő-szabályozás.

Hangerő csökkentéséhez nyomja meg röviden a VOL gombot, majd a PREV gombot.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Hangerő növeléséhez nyomja meg röviden a VOL gombot, majd a NEXT gombot.

Hangszín szabályozó(EQ)

1. Zenehallgatás során nyomja meg röviden a MENU gombot az almenü bekapcsolása érdekében.
2. Hangszín szabályozó választásához nyomja meg röviden a NEXT gombot.
3. Almenü megnyitásához ismét nyomja meg röviden a MENU gombot.
Választható opciók: Natural/Rock/Pop/Classical/Soft/Jazz/Wow.
4. A NEXT gomb megnyomásával válassza az alkalmazni kivánt hangzást és megerősítse a választást a MENU gomb rövid megnyomásával.

Szinkronizált dalszöveg kijelzés

A dalszöveg szinkron megjelenítési funkció az adott dalszövegeket a lejátszással párhuzamosan jeleníti meg a kijelzőn. Ha a szöveges fájl és zenefájl neve ugyanaz, akkor a dalszöveg megjelenítése automatikusan indul el.

Például:

Zenefájl: See you see me.mp3

Szöveges fájl: See you see me.lrc

Lejátszón tárolt dalszövegek áttekintése?

1. Találja meg a megfelelő dalszöveget tartalmazó fájlt.
2. Belépjen a szöveg megjelenítési módba a MENU gomb hosszabb megnyomásával.
3. Jelenítse meg a szöveget

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

4. Nyomja meg röviden a MENU gombot a hogy visszaállítsa a zenehallgatás módját
5. Szöveg görgetése: nyomja meg röviden a VOL gombot a lap felfelé/lefelé történő görgetéséhez.

VIDEO MÓD

Az AVI formátumú filmes fájlokat lejátszásánál kövesse a Zenehallgatás fejezetben leírt lépesekét.

Az AVI fájlok lejátszásánál csak a következő nyomógombok használhatók:

PLAY: rövid lenyomás – indulás/leállítás, hosszú lenyomás – lejátszó kikapcsolása.

MENU: hosszú lenyomás – vissza a főmenübe.

PREV/NEXT: rövid lenyomás – előző vagy következő téTEL, hosszú lenyomás – gyors előre- vagy visszatekerés.

FELVÉTELI MÓD

Mielőtt elkezdené a felvételt gyözödjön meg arról, hogy az akkumulátor kellően fel van töltve.

Mentés felvételi módban

1. Belépj a főmenübe.
2. A NEXT gomb segítségével válassza a felvétel módját.
3. Nyomja meg röviden a MENU gombot hogy belépj a felvételi módba.
4. Nyomja meg röviden a PLAY gombot hogy elkezdje vagy megállítsa a hang felvételét.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

5. Nyomja hosszabb időre a MENU gombot a hangfelvétel memóriába való mentéséhez.
 - ❖ A felvett hang mentésre kerül a „record stop submenu/local folder” elérési útvonalú mappába.
 - ❖ A „nincs elég tárhely” (insufficient space) üzenet megjelenése azt jelenti, hogy a tárhely felszabadítása érdekében törölnie kell a már nem használt fájlokat. Különben nem lesz képes elmenteni az új fájlokat.
 - ❖ A „mappában nincs elég hely” (insufficient directory) üzenet azt jelenti, hogy az adott mappában már 99 fájl lett elmentve – válasszon más mappát.
 - ❖ Felvétel során csak a PLAY nyomógomb aktív.

Felvételek típusai

1. Belépj a felvétel képernyőbe.
2. Nyomja meg röviden a MENU gombot és belépj a felvételi módba.
3. Nyomja meg röviden a NEXT gombot hogy válassza a „FELVÉTEL TÍPUSA” almenüt és belépj a MENU gomb rövid lenyomásával.
4. Válassza a kivánt felvétel típusát a NEXT gomb rövid lenyomásával és megerősítse a választását MENU gombbal.
5. Elérhető felvételi típusok:

Finom (Fine REC)	Tökéletes hangminőségű Wav formátum.
Hosszú (Long REC)	Normális hangminőségű Wav formátum.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Finom VOR (Fine VOR)	Wav formátum (hangvezérelt felvétel, hang hiányában szünetelés).
Hosszú VOR (Long VOR)	Wav formátum (hangvezérelt felvétel, hang hiányában szünetelés).

6. Felvétel elkezdéséhez nyomja meg röviden a PLAY gombot.

Felvétel lejátszása (voice)

1. Belépj a főmenübe
2. A NEXT gombot megnyomva válassza a FELVÉTEL LEJÁTSZÁSA üzemmódot.
3. Nyomja meg röviden a MENU gombot a lejátszási interfész megnyitásához.
4. Nyomja meg a PLAY gombot a lejátszás elkezdéséhez.

5. Válassza a felvett fájlt:

PREV gomb – előző fájl választása

NEXT gomb – következő fájl választása.

6. Hangerő-szabályozás

Hangerő csökkentéséhez nyomja meg röviden a VOL gombot, majd a PREV gombot.

Hangerő növeléséhez nyomja meg röviden a VOL gombot, majd a NEXT gombot.

FM RÁDIÓ

Belépj a Rádió módba, keresse és rögzítse a kivánt frekvenciáthogy hallgathassa a kedvenc csatornáit. Első bekapcsolásnál a frekvencia színt legalacsonyabb.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Bevezetés a rádió interfészbe

 : frekvenciajelző, annak elhelyezkedése a frekvencia skálán változni fog az aktuális frekvencia váltózasának megfelelően

 : frekvencia skála

105.9 MHz : jelenlegi frekvencia értéke.

Csatornák hallgatása

1. Belépj a főmenübe.
2. Nyomja meg a NEXT gombot és válassza az FM rádió módját.
3. Nyomja meg röviden a MENU gombot és belépj a rádió módjába.
4. Automata csatorakeresés:
Nyomja meg a PREV/NEXT gombot és tartsa lenyomva 2 másodpercig; a készülék elkezd keresni csatornákat minden 100 KHz-enként előre vagy hátra irányban. Miután ezt megtalálta, a készülék megáll az adott frekvencián. Ezenkívül a MENU gomb rövid lenyomásával választhatja az elérhető AUTOMATA CSATORNAKERESÉS opciót.
5. Kézi finomítás:
Nyomja meg a PREV – egyszeri, hátra történő ugrásszerű keresés 100 KHz-enkénti intervállumban,
Nyomja meg a NEXT – egyszeri, előre történő ugrásszerű keresés 100 KHz-enkénti intervállumban.

Frekvencia mentése

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Nyomja meg a MENU gombot, belépjen az FM almenübe és válassza a MENTÉS (SAVE) opcót; majd nyomja meg a MENU gombot hogy elmentse a csatornát memoriában.

6. Csatorna választása

Amennyiben a memóriában több csatorna lett elmentve, nyomja meg röviden a PLAY gombot addig, míg nem éri el a hallgatni kívánt csatornát.

Közvetlen felvétel.

Rádióhallgatás során a kedvenc műsorokat veheti fel.

Nyomja meg röviden a MENU gombot hogy belépjen az FM almenüjébe, válassza a FELVÉTEL (RECORD) gombot és nyomja meg röviden a PLAY gombot, hogy elkezdje/szünetelje a felvételt. Hangfelvétel elmentése és felvételi mód elhagyása érdekében nyomja meg hosszabb időre a MENU gombot.

7. Törlés/Minden törlése.

Törli az aktuális frekvenciát vagy minden elmentett frekvenciát a MENU lenyomásával történő megerősítés után.

8. Hangerő-szabályozás:

Hangerő csökkenéséhez nyomja meg röviden a VOL gombot, majd a PREV gombot.

Hangerő növeléséhez nyomja meg röviden a VOL gombot, majd a NEXT gombot.

9. FM rádió módból való kilépéshez nyomja meg hosszabb időre a MENU gombot.

↓: Mind a „normális”, mind „japán” frekvenciasáv lehetővé teszi max. 20 rádióállomás elmentését.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÉPNÉZEGETŐ

A lejátszó lehetővé teszi a JPEG formátumú képek nézegetését. A készülék támogatja a hálózatban elérhető szabványos JPEG formátumot minden változatban.

Képek kiválasztása

- Főmenüből belépjen a képek választómenüjébe.
JPEG interfésből válassza a kivánt fájlt pl. 0015.JPG)
- Ha nincsenek fájlok, a menü üres.
- Kép nézegetési mód választásához nyomja meg röviden a PLAY gombot.
- Nyomja meg röviden a PREV/NEXT az előző/következő fájl kiválasztásához.
- Nyomja meg a Menu gombot és belépjen a „Stop” almenübe, amelyben a következő opciókat találhatja: Lokális mappa/Lejátszás/Fájl törlése/Minden törlése/Kilépés
(Local folder/ Play set/Delete file/Delete all/Exit)
- Lejátszási mód alatt válassza a kézi vagy automata lejátszást.

Automata lejátszásnál a PREV/NEXT nyomógombok segítségével beállíthatja a megjelenítési időt 1-től 8 másodpercig.

Figyelem:

Más gombok nem elérhetők

Képek lejátszása

- Belépjen a képnézegetés módjába.
- Előző/következő kép megjelenítéséhez. Nyomja meg röviden a PREV/NEXT gombot.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- PLAY gomb rövid lenyomásával visszatér a választási menübe.
- MENU gomb hosszabb lenyomásával visszatér a főmenübe.

Figyelem: Más nyomógombok nem aktívak.

RENDSZER BEÁLLÍTÁSOK

Belépés a beállításokba

- Itt lehetséges a rendszer paraméterek beállítása és módosítása valamint a firmware frissítése.
- Belépj a főmenübe.
- Nyomja meg röviden a NEXT gombot és álljon a rendszer beállítások (system set) menüpontra.
- Nyomja meg röviden a MENU gombot hogy belépj a rendszer beállításokba.

Bevezetés a paraméterekbe

Rendszer idő (System time)	Rendszer idő beállítása.
Kijelző (LCD set)	Képernyővédő időzítése
Nyelv (Language)	Nyelv választása
Kikapcsolás (Power off)	Kikapcsolás időzítése – a percekben beállított idő eltelte után a készülék automatikusan kikapcsol.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Ismétlési mód (Replay mode)	Lejátszás és ismétlés paramétereinek beállítása
Memória (Memory info)	Információ az összes és rendelkezésre álló memoriáról.
Kilépés (Exit)	Kilépés az aktuális képernyőből.

Speciális tevékenységek

1. Rendszer idő beállítása

- Lépjön be a beállítások menüjébe (System set).
- Nyomja meg röviden a MENU gombot hogy belépjön a rendszer idő menüjébe.
- Nyomja meg röviden a VOL gombot, hogy elkezdje a rendszer idő beállítását az évtől kezdve. Az év ikonja villogni kezd.
- Megfelelő érték bevezetéséhez nyomja meg a NEXT gombot (fordított művelet elvégzéséhez nyomja meg a PREV gombot)
- Beállítás konfigurálása után kilépjön az idő beállítási módjából a MENU gomb megnyomásával.

2. LCD kijelző beállításai:

- Képernyővédő (0-30) időzítése (másodpercekben). Tétlen állapotban a kijelző kikapcsol meghatározott idő eltelté után. Képernyővédő beállításához nyomja meg röviden a PREV/NEXT gombot
- Folytatás további beállításokhoz.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

3. Nyelv beállítása:

Felfelé vagy lefelé görgetéshez nyomja meg röviden a PREV/NEXT gombot. Választás megerősítéséhez nyomja meg a MENU gombot.

4. Kikapcsolás időzítése

- A kikapcsolas időzítése (off time) funkció segítségével beállíthatja az időt, amelyben a lejátszó automatikusan kikapcsol. Másodpercekben kifejezett beállított idő elteltével, ha nem történik gomblenyomás a lejátszó kikapcsol az energia megtakarítása érdekében. „0” számjegy azt jelenti, hogy a funkció ki van kapcsolva.
- Az elalvás időzítése (sleep time) funkció segítségével beállíthatja percekben kifejezett időt, amelynek elteltével a lejátszó automatikusan kikapcsol, amennyiben közben nem történik gomblenyomás. Ez a funkció különösen alkalmas pl. ha az alvás előtt zenét akarunk hallgatni.

Figyelem: Az elalvás időzítése csak egyszer érvényes, a lejátszó megállítása után a funkció beállításai automatikusan törlődnek a készükéj memóriájából. Ha ismét szeretné ezt a funkciót használni, újra állítsa be.

5. Ismétlési mód

Az ismétlési mód választásához ugyanúgy járjon el, mint a hangszín szabályozó beállításánál.

Kézi ismétlés (Manual repeat) azt jelenti, hogy az A és B pont közötti szakasz ismétlésénél a rendszer nem tudja megszakítani a mondatot és ez az opción kézi beállítást igényel.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Automatikus ismétlés (Auto replay) azt jelenti, hogy az A és B pont közötti szakasz ismétlésénél a rendszer automatikusan tudja megszakítani a mondatot (olvasott angol nyelvű szöveg zene nélküli lejátszásánál alkalmazható).

6. Memória

Számjegyes érték a lemez teljes kapacitását jelenti, a százalékos érték pedig a memória felhasználására utal.

▼ Bármelyik menü azonnali elhagyásához, miután megerősítette a választott opciót a MENU gomb rövid lenyomásával, nyomja meg röviden a PLAY gombot. Ez az opció minden menüben működik.

DIGITÁLIS KÖNYV (E-KÖNYV)

A PREV/NEXT gombok segítségével belépje a főmenübe, válassza a szöveges fájlt és belépjen az almenübe a MENU gomb rövid megnyomásával.

- Lokális mappa (Local folder)

Könyvtar választásához nyomja meg röviden a PREV/NEXT gombot, majd a PLAY gomb lenyomásával belépjen az e-könyv menüjébe. Ott a PREV/NEXT gombok segítségével görgetheti a szöveget felfelé vagy lefelé.

Figyelem: amennyiben a szöveges fájl cserélhető lemezen van, a könyvtár kiválasztása nem szükséges.

Olvasási ablakon belül nyomja meg röviden a MENU gombot, hogy megjelenjenek az alábbi elérhető opciók:

1. Könyvjelző választása

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

2. Könyvjelző törlése

3. Könyvjelző hozzáadása.

4. Kilépés

- Lejátszás beállítása (Play set)

Kézi lejátszás (Manual play) – a szöveg görgetése a PREV/NEXT gomb segítségével történik.

Automatikus lejátszás (Auto play) – beállított (másodpercekben) idő után a lejátszó automatikusan fordítja a lapokat.

- Fájl törlése (Delete file): A PREV/NEXT gombok segítségével választhatja az IGEN vagy NEM (YES/NO) opciót.
- Mindent töröl (Delete all): A PREV/NEXT gombok segítségével választhatja az IGEN vagy NEM (YES/NO) opciót
- Kilépés (Exit)

JÁTÉKOK

Főmenü válassza a JÁTÉKOK módját a NEXT gomb segítségével, majd belépjen az almenübe a MENU gomb rövid lenyomásával. Kilépéshez nyomja le a MENU gombot és hosszabb időre tartsa lenyomva.

7 color block

1. Állítsa be a játék sebességét: 8 sebességfokozat elérhető. 1. fokozat leglassúbb, 8. fokozat leggyorsabb.

2. Funkciós gombok:

“PREV/NEXT”: blokk mozgatása jobbra/balra

“VOL”: blokk leejtése

“PLAY”: blokk forgatása

MENU gomb hosszabb lenyomása – kilépés a játékból.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

3. Pontozás: 6 pont a 3 azonos színű blokk eltávolításáért
4. Játék vége: Ha a képernyő tetején már nincs szabad hely a blokk behelyezésére, megjelenik a GAME OVER szöveg.

Russia block

A PREV/NEXT gombok segítségével válassza a "Russia block" játékokat.

1. Állítsa be a játék sebességét: 8 sebességfokozat elérhető. 1. fokozat leglassúbb, 8. fokozat leggyorsabb.
2. Funkciós gombok:
 - "PREV/NEXT": blokk mozgatása jobbra/balra
 - "VOL": blokk leejtése
 - "PLAY": blokk forgatása
3. Pontozás: 10 pont egy sor eltávolításáért.
4. Játék vége: Ha a képernyő tetején már nincs szabad hely a blokk behelyezésére, megjelenik a GAME OVER szöveg.

USB lemez

A lejátszó mint a cserélhető USB lemezt használhatja a következő operációs rendszerekkel rendelkező számítógépekről: Windows 98 (driver telepítését igényel), Windows 2000 és újabb (nem kellenek a drivereket), MAC OSC10.3 és újabb.

USB csatlakozó biztosítja a lejátszó táplálását, amely ilyen esetben az elem nélkül is használható. „Várakozási állapotban” (waiting state) nyomja meg röviden a MENU gombot, majd válassza és belépjen a kellő üzemmódba.

Lejátszó az alvó állapotban is fog működni.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Számítógéphez való csatlakoztatást követően az alábbi megjelenítési mód látható:

1. Várakozás
2. Fájlok letöltése a számítógépre
3. Fájlok feltöltése a lejátszóba

EGYÉB BEÁLLÍTÁSOK

Könyvtár választása (a Stop almenüből)

Fájlok hátekony menedzselése és osztályozása érdekében a használó különböző könyvtárakban tárolhatja a fájlokat. A lejátszó lehetővé teszi a fájlok összesen 9 alkönyvtárba történő mentését.

- A „Stop” interfészben (pl. zenehallgatási módban) választhatja a mentés célkatalógusát és a lejátszás módját.
- Nyomja meg röviden a MENU gombot hogy belépjen az almenübe.
- Ismét nyomja meg a MENU gombot és belépjen a könyvtárak választómenüjébe.
- Válassza a könyvtárt a NEXT vagy PREV gomb megnyomásával.
- Erősítse meg a könyvtár választását a MENU gomb segítségével.

Figyelem: A Zene (music), Felvétel (record) vagy Lejátszás (voice) mód függetlenül beállítható külön könyvtárok számára.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Fájlok törese (a Stop almenüből)

A használó tetszése szerint törlheti a memoriában tárolt fájlokat vagy rádiócsatornákat a zene, lejátszás és FM rádió módban.

- Belépjen a Stop menübe (FM rádió mód a Stop menü nem elérhető)
- Nyomja meg röviden a MENU gombot.
- Ismét nyomja meg a MENU gombot hogy belépjen a Törlés (Delete) menübe. A PREV/NEXT gombok segítségével
- Miután kiválasztotta a fájlt válassza a „fájl törlése” (delete file) vagy „mindent törl” (delete all) opción.
- Ismét nyomja meg röviden a MENU gombot és belépjen az alábbi ablakra:
- A NEXT vagy PREV gomb segítségével válassza az IGEN (YES) opción és megerősítse a döntését a MENU gomb rövid lenyomásával.

A „Mindent törl” (Delete all) opción törl minden aktuális típusú fájlt az adott könyvtárból. Például ez az opción választása Zene módban csak a zenei fájlokat távolítja el, viszont a hangfelvételek érintetlenül maradnak a könyvtárban. Az FM rádióban történő törlés még egyszerűbb – csak kövesse az 1.-3. lépésekét. Rogzített rádióállomások törlődnek a memoriából.

⇨ Ha számítógépen keresztül törl fájlokat a lejátszóból, kérjük, hogy óvatosan kapcsolja le a lejátszót mielőtt kivenné az USB kábelt, mert különben a fájlok törlése nem sikerül.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Lejátszási módok (Play mode – lejátszási almenüből választható)

Zenék és hangfelvételek lejátszásánál több lejátszási módból választhat (pl. normális vagy véletlenszerű ismétlés). Első téTEL a Play almenüben a Lejátszási mód (Play mode). A lejátszó a választott és megerősített opciónak megfelelően rendezi a fájlokat.

A. ISMÉTLÉS

Normalne (Normális)	Egy mappa lejátszásának befejezése után a rendszer folytatja a következő mappák lejátszása és megáll a végen.
Egy darab ismétlése (Repeat one)	Egy zenedarab ismétlése
Mappa	Egy mappa lejátszása
Mappa ismétlése (Repeat folder)	Választott mappában levő fájlok ismétlése
Minden ismétlése (Repeat all)	Minden zenefájl ismétlése

B. VÉLETLENSZERŰ

Véletlenszerű ismétlés (Random)	Fájlok véletlenszerű ismétlése választott mappa keretében
---------------------------------	---

C. BEVEZETŐ

Bevezető	Minden fájl 10 másodperces bevezető szakaszának lejátszása.
----------	---

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Lejátszás sebessége (Play speed – lejátszási almenüből választható)

Zenelejátszás során (csak MP3 formátumú fájlok esetében) különböző lejátszási sebességet állíthat be a hang magasságának megtartásával.

1. Lejátszás közben
2. Nyomja meg röviden a MENU gombot hogy belépjen a PLAY almenübe
3. Nyomja meg röviden a NEXT gombot és válassza a lejátszási sebességet (Tempo Rate)
4. Nyomja meg röviden a MENU gombot hogy belépjen a "Tempo Rate" menüpontba
5. Nyomja meg röviden a NEXT gombot a magasabb sebességfokozat vagy PREV gombot az alacsonyabb sebességfokozat választásához.

Figyelem: Választott sebességfokozat minden következő zenedarab lejátszásánál érvényes, míg be nem állítja az új értéket.

Ismétlés módja (Replay mode – lejátszási almenüből választható)

Belépjen a PLAY menübe

A-B szakasz ismétlése:

1. Zenék vagy fájlok lejátszási módjában
2. Nyomja meg röviden a MENU gombot hogy belépjen a PLAY almenübe

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

3. Nyomja meg a NEXT gombot és válassza az ISMÉTLÉS-t (Replay).
4. A MENU gomb megnyomásával belépj a választott menüpontba.

Ismétlés: az A ikon villogni kezd míg meg nem erősíti az A kezdőpont választását

5. A NEXT gomb megnyomásával erősítse meg az A kezdőpontot. Most a B ikon villogni kezd, míg meg nem erősíti a B végpontot.
6. A NEXT gomb megnyomásával erősítse meg a B végpontot. Most az ismétlő kívánt A-B szakasz meg lett erősítve.

A lejátszás elindul és folytatódik az ismétlési mód kikapcsolásáig vagy az ismétlési idő elteltéig. A kezdőpont újból kijelöléséhez nyomja meg röviden a NEXT gombot (lejátszás idejének beállításához kövesse a következő pontban foglaltakat).

Ismétlés idejének beállitása (lejátszási almenüből választható)

Ez a beállítás meghatározza, hogy mennyi ideig tartson a beprogramozott A-B szakasz ismétlése. Beállított idő eltelté után a lejátszó kilép az ismétlési módból.

Szünet idejének beállitása (Repeat gap - submenu Play)

Ez a beállítás meghatározza, hogy hány másodpercig tartson a következő ismétlések közötti szünet.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Problémamegoldás

A lejátszó nem kapcsol be	Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségét.
A lejátszóból zaj vagy törzített hang hallatszik	Ellenőrizze hogy a fülhallgató dugója tiszta-e. A zajokat piszok okozhat Gyözödjön meg arról, hogy a zene fájl nem sérült. Próbálkozzon más fájlokkal is. Fájl sérülése zajt vagy hangerő ugrását okozhatja.
Kijelzőn érhetetlen üzenetek láthatók	Gyözödjön meg arról, hogy a megfelelő nyelvet állította be. Nyelvi beállítások a „System set” -> „Language” menüpont alatt elérhetők.
Rossz minőségű rádiócsatorna vétele.	Ellenőrizze a lejátszó és fülhallgató elhelyezését.. Kapcsolja ki a közéltengelyen levő elektromos berendezéseket. Fülhallgató antennaként szolgál.
Nem sikerül bemásolni fájlokat a lejátszóba	Gyözödjön meg arról, hogy a lejátszó megfelelően van összekötve a számítógéppel. Ellenőrizze hogy a lejátszó memóriája nem telt meg. Gyözödjön meg arról, hogy az USB csatlakozó nem sérült.

Műszaki adatok

Kijelző	TFT 1.8" kijelző
Csatlakozó	USB2.0 (HIGH SPEED)
Beépített memória	Flash gyorsmemória: 64 Mb - 16Gb

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Táplálás	Kikapcsolt kijelzőnél mp3 fájlok lejátszása 8,5 óráig.	
Felvétel	Mintafelvételi frekvencia	8KHz
	Felvételi formátum	WAV (256K bps), (64K bps) stb.
	Felvételi időtartam	Kb. 7 óra (WAV formátumban i 128MB flash memóriánál)
MP3, WMV, MAV	Maximális kimenő teljesítmény	(L)10mW (R) 10mW (32 Ohm)
	MP3 bit rate	8K bps – 320K bps
	WMA, MAV bit rate	5K bps – 384K bps
	FR	20Hz to 20KHz
	SNR	85dB
FM Rádió	Frekvencia tartomány	76MHz – 96MHz / 87MHz – 108MHz
	Elmenthető állomás száma	20+20
	Fülhallgató max. teljesítménye	(L) 10mW (R)10mW (32Ohm)
	jel-zaj viszony	45dB
Zene formátuma	MP1, MP2, MP3, WMA, FLAC, WAV	
Hőmérséklet-tartomány	-5 do 40 °C	

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Nyelvek	Kínai egyszerű, angol, francia, német stb.
Operációs rendszer	Windows98/SE/ME/2K/XP, Mac OS 10.

Figyelem: a fenti adatok előzetes tájékoztatás nélkül változtathatnak.

Návod k obsluze

Tento přehrávač, je to nejnovější digitální walkman. Toto zařízení zajišťuje Vám přehrávání hudby zapsané ve formátech MP1, MP2, MP3, WMA, FLAC a také WAV. Díky dokonalému řízení zvuků, vysoké hladině spolehlivosti a také perfektnímu vzhledoví zařízení tento přehrávač můžeme brát za arcidílo. Jsme přesvědčení, že toto zařízení dodá Vám neobyčejné zážitky dostupné v digitální epoše.

Popis funkcí zařízení

- Vestavěná funkce přehrávání pliku AVI.
- Prohledávání fotografií zapsaných ve formátu JPEG.
- Skvělý unikátní vnější vzhled zařízení, výborný návrh.
- Přehrávání hudebních formátů MP1, MP2, MP3, WMA, FLAC, WAV a jiných.
- Stereofonní přijímač FM: dává mnoho možností automatického nebo ručního vyhledávání: možností uschovávání v paměti 20 různých lokálních stanic (po 20 stanic v každém způsobu práce), které zajišťují komfortní poslouchání rozhlasových stanic.
- Vnitřní funkce nahrávání (oblíbené kanály a pořady mohou být nahrávány do pliku REC během jejich poslouchání).
- Funkce disku USB: bez přídavných činností; přehrávač může fungovat bezprostředně skrz menu "můj počítač" jako "vyměnitelný disk" v operační soustavě WIN 2000 a nebo novějším, a přitom nemusíte instalovat řídící členy.
- Nahrávání / Přehrávání: můžete nahrávat hlas pomocí mikrofonů a uschovávat tuto nahrávku ve formátu WAV a také provést

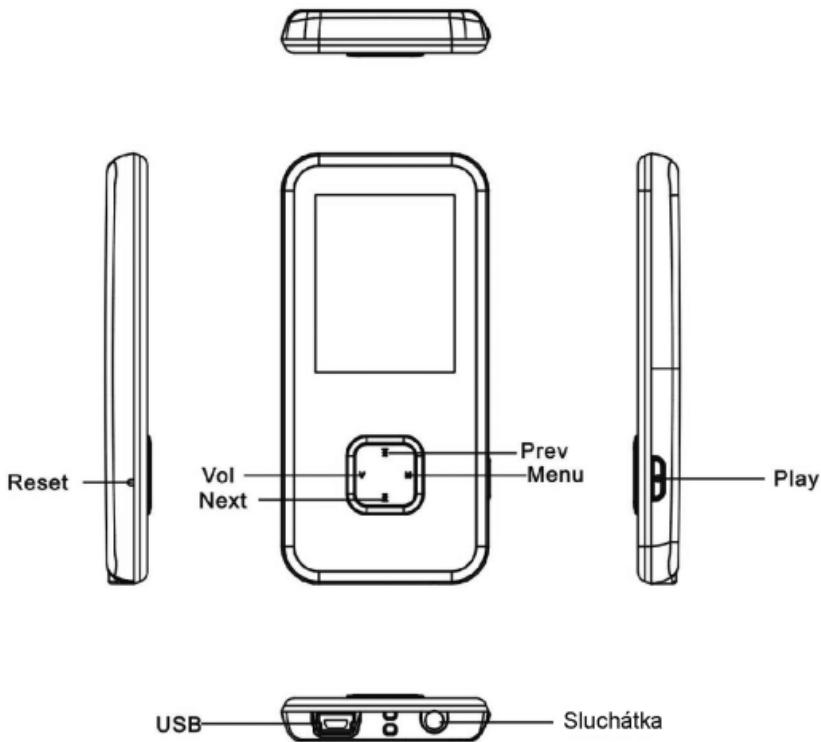
NÁVOD K OBSLUZE

volbu opcí segmentového opakování (segment repetition) za účelem získání opravdové digitální funkcí opakování.

- 7 možností nastavení barevného korektora zvuků (equalizera): rock, pop, klasická hudba, soft, jazz a také kolébání zvuků (Wow).
- Nastavení času vypnutí: existuje možnost nastavení způsobu práce zdržení a nebo šetření energie za účelem vhodnějšího používání zařízení.
- Několik způsobů přehrávání: opakování jedné skladby, folder, opakování folderu, opakování všech nahrávek, náhodné přehrávání a také počátky skladeb (intro).
- Všechny menu pochyblive. Vizuální pochyblive menu, které je v souladu s reprodukovaným textem, které zpříjemňuje používání zařízení.

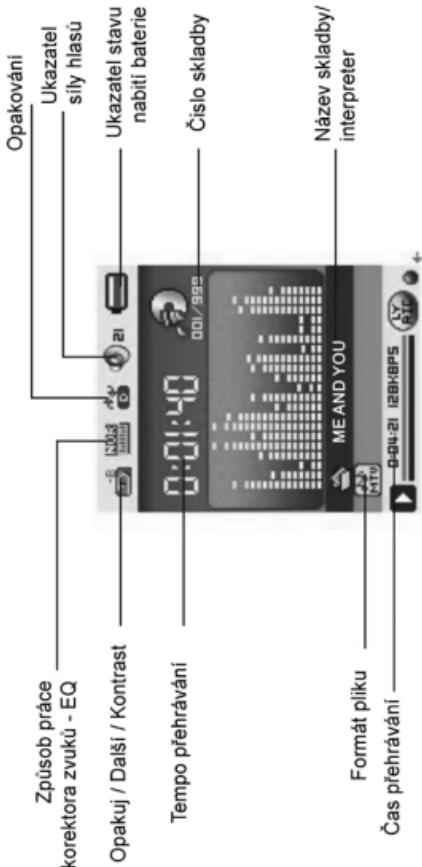
NÁVOD K OBSLUZE

Všeobecné informace



NÁVOD K OBSLUZE

Displej



NÁVOD K OBSLUZE

Baterie

Ukazatel "úplně nabité baterie" budě zobrazen pokud napětí bude mit hodnotu 4 V. Tento ukazatel se bude zmenšovat postupně s časem používání zařízení.

Ukazatel "baterie" se stává prázdná v případě kdy baterie je skoro prázdná (vybitá). V takovém případě musíte včas nabít baterií.

Před začátkem nabíjení baterie, vypněte napájení zařízení, pokud ták neuděláte přehrávač se nepřepne do funkce nabíjení baterie. Používejte standardní nabíječku.

Během dobíjení baterie vypněte přímé napájení nabíječkou. Jé to standardní postup pokud přehrávač je ve způsobu práce USB; za účelem výstupu ze způsobu práce USB odpojte přehrávač od nabíječky.

Pokud nepoužíváte přehrávače po delší dobu vypněte napájení.

Základní funkce

Volba menu

Volbu menu provádíme stláčením tlačítka MENU. Menu obsahuje hlavní a vedlejší menu (submenu).

Prohledávání

Zvolte položku menu "prohledávání hudebních pliku" (browse music). Během přehrávání, za účelem rychlého přetáčení do předu nebo do zadu stlačte tlačítko F.FWD (do předu) nebo F. REV (do zadu).

Volba různých funkcí

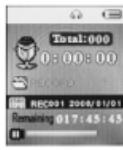
V hlavním menu můžete volit různé funkce a způsoby práce.

NÁVOD K OBSLUZE

Hlavní interfejs



Hudba



Nahrávání



Přehrávání
nahrávky



Video mode:



Rádio FM



Prohledávání
fotografií



Nastavení
soustavy



Elektronická
knihář



Hry



Vstup do způsobu
práce USB skrz
připojení do PC

NÁVOD K OBSLUZE

Regulování síly hlasů

Za účelem zmenšení síly hlasů - krátce stlačte tlačítko VOL, á potom PREV.

Za účelem zvětšení síly hlasů - krátce stlačte tlačítko VOL, á potom NEXT.

Zapínání / vypínání

Za účelem zapnutí / vypnutí přehrávače po delší dobu stlačte tlačítko PLAY.

Přehrávání / stop (zastavení)

Za účelem přehrávání hudby, ve způsobu práce HUDBA krátce stlačte tlačítko PLAY.

Za účelem zastavení přehrávání hudby, ve způsobu práce HUDBA, krátce stlačte tlačítko PLAY.

Nahrávání / pauza (přestávka - krátké stláčení); zastavení nahrávání (dlouhé stláčení)

Pokud chcete začít nahrávání, ve způsobu práce NAHRÁVÁNÍ krátce stlačte tlačítko PLAY; za účelem zastavení záznamu opět krátce stlačte tlačítko PLAY; delší stláčení tlačítka PLAY způsobuje zapsání nahrávky.

Působení (funkce) tlačítek

Funkce tlačítek

1. "PLAY": zapínání / vypínání / přehrávání / stop (zastavení),
2. "MENU": volba menu, vstup do menu,
3. "VOL": volba regulace síly hlasů,
4. "NEXT / VOL": další, rychlé zvětšení / regulace síly hlasů,

NÁVOD K OBSLUZE

5. "PREV / VOL": předešla, rychlé zmenšení / regulace síly hlasů,
6. "USB": hnízdo USB,
7. "EARPHONE": standardní hnízdo pro připojení sluchátek.

Popis působení tlačítek

1. Krátké stláčení: stlačte jeden krát tlačítko - okamžité působení.
2. Delší stláčení: stlačte tlačítko po dobu 1 až 2 vteřiny bez přestávky, než nastane jeho působení a přitom jen jeden krát.
3. Stlačte a přidržet: v období od stláčení do uvolnění působení potřebné působení nastane mnohokrát s určitou četností např. rychlé přetáčení do předu nebo do zadu.

PŮSOBENÍ JEDNOTLIVÝCH FUNKCÍ

ZPŮSOB PRÁCE - HUDBA

Základní činností:

1. Připojte sluchátka a vložte přípojný kolík do hnizda sluchátek.
2. Stlačte po delší dobu tlačítko PLAY za účelem zapnutí přehrávače a zvolte způsob práce HUDBA a krátce stlačte tlačítko PLAY za účelem začátku přehrávání.
3. Zvolte skladbu.
Pokud chcete zvolit předešlou skladbu stlačte tlačítko PREV.
Pokud chcete zvolit další skladbu stlačte tlačítko NEXT.
4. Regulování síly hlasů.

NÁVOD K OBSLUZE

Za účelem zmenšení síly hlasů krátce stlačte tlačítko VOL, a potom tlačítko PREV.

Za účelem zvětšení síly hlasů krátce stlačte tlačítko VOL, a potom tlačítko NEXT.

Způsob práce - zvukový korektor (EQ)

1. Během přehrávání hudby krátce stlačte tlačítko MENU za účelem zapnutí vedlejšího menu.
2. Za účelem volby zvukového korektora krátce stlačte tlačítko NEXT.
3. Za účelem vstupu do jeho vedlejšího menu krátce stlačte tlačítko MENU.
Volba menu: Natural / Rock / Pop / Classical / Soft / Jazz / Wow.
4. Stláčením tlačítka NEXT zvolte druh zvuků, a potom za účelem potvrzení volby krátce stlačte tlačítko MENU.

Synchronizace textů s melodií

Přehrávač přehrává ve stejném čase slova a melodií. Pokud pliky obsahující text mají stejný název co přehrávané melodií, přehrávač bezprostředně uvádí do provozu displej textů.

Příklad:

Název zvukové stezky: See you see me. Mp3.

Název pliku obsahujícího text: See you see me.lrc.

Jak můžete ověřit zdá v přehrávací je zapsán text skladby ?

1. Jste našli příslušný textový plik.
2. Za účelem vstupu do interfejsů textů stlačte po delší dobu tlačítko MENU.
3. Reprodukujte text.

NÁVOD K OBSLUZE

4. Za účelem návratu k způsobu práce HUDBA, krátce stlačte tlačítko MENU.
5. Proveďte kontrolu (ověřte) text: za účelem převýjení strany na horu / dolu krátce stlačte tlačítko VOL.

Způsob práce - VIDEO

Během přehrávání filmů, které jsou zapsaný ve formátu AVI používejte postup, který se týká přehrávání hudby.

Během přehrávání pliku AVI fungují jen níže popsané tlačítka:
PLAY: krátké stláčení - start / stop, delší stláčení - vypnutí přehrávače.

MENU: delší stláčení - návrat ke hlavnímu menu.

PREV / NEXT: krátké stláčení - předešly nebo další, delší stláčení - rychlé převýjení do předu nebo do zadu.

Způsob práce - NAHRÁVÁNÍ

Ujistěte se před začátkem nahrávání zdá baterie je v postačujícím stupni nabitá.

Záznam ve způsobu práce - nahrávání

1. Vstupte do hlavního menu.
2. Pomocí tlačítka NEXT zvolte způsob nahrávání.
3. Za účelem vstupu do způsobu práce nahrávání krátce stlačte tlačítko MENU.
4. Za účelem začátku nebo ukončení nahrávání krátce stlačte tlačítko PLAY.
5. Za účelem provedení zapsání nahrávky v paměti zařízení po delší dobu stlačte tlačítko MENU.

↓ Zvuk, který zaznamenáváme je uschováván v aktuálním katalogu z dostupovou stezkou "record stop submenu / local folder".

NÁVOD K OBSLUZE

▼ Reprodukce informací „nepostačující množství místa“ (insufficient space) znamená, že chybí místo pro nově nahrávané pliky, a proto musíte za účelem uvolnění místa výmaz jiné pliky.

▼ Během provádění nahrávky aktivováno je jenom tlačítko PLAY.

Volba druhu provádění nahrávky

1. V interfejsu zastavené nahrávky.
2. Za účelem vstupu do způsobu práce - nahrávání krátce stlačte tlačítko MENU.
3. Za účelem volby vedlejšího menu „druh nahrávání“ stlačte tlačítko NEXT, a za účelem vstupu do toho vedlejšího menu krátce stlačte tlačítko MENU.
4. Za účelem volby příslušného druhu nahrávky krátce stlačte tlačítko NEXT, a za účelem potvrzení volby druhu krátce stlačte tlačítko MENU.
5. Druhy provádění nahrávky:

Dokonalé (Fine REC)	Formát Wav s dokonalou kvalitou zvuků.
Dlouhé (Long REC)	Formát Wav s obyčejnou kvalitou zvuků.
Dokonalé VOR (Fine VOR)	Formát Wav (nahrávka řízená hlasem; přestávka v záznamu v případě chybějícího hlasu).
Dlouhé VOR (Long VOR)	Formát Wav (nahrávka řízená hlasem; přestávka v záznamu v případě chybějícího hlasu).

6. Za účelem aby začít nahrávku krátce stlačte tlačítko PLAY.

NÁVOD K OBSLUZE

Přehrávání nahrávky (voice)

1. Vstupte do hlavního menu.
2. Stláčením tlačítka NEXT zvolte způsob práce PŘEHRÁVÁNÍ NAHRÁVKY.
3. Za účelem otevření interfejsů přehrávání krátce stlačte tlačítko MENU.
4. Pokud chcete začít přehrávání stlačte tlačítko PLAY.
5. Zvolte nahrány plik:
Tlačítko PREV - volba předešlého pliku
Tlačítko NEXT- volba dalšího pliku
6. Regulování síly hlasů

Za účelem zmenšení síly hlasů krátce stlačte tlačítko VOL, a potom PREV.

Za účelem zvětšení síly hlasů krátce stlačte tlačítko VOL, a potom NEXT

RADIO FM (rozhlas)

Vstupte do způsobu práce Radio, vyhledejte kmitočet a ushovejte ho, a potom můžete poslouchat a mít radost s hudby. Během prvního zapnutí kmitočet na určitém kanálu má nejnižší hodnotu.

Uvod do vzhledu interfejsů

 : ukazatel aktuálně zvoleného kmitočtu, jeho poloha na měřítku kmitočtů se bude měnit v souladu ze změnou aktuálně zvoleného kmitočtu.

 : měřítko kmitočtu

105.9 MHz : aktuální hodnota kmitočtu.

Poslouchání rozhlasových stanic

NÁVOD K OBSLUZE

1. Vstupte do hlavního menu.
2. Stlačte tlačítko NEXT a potom zvolte způsob práce - rozhlas FM.
3. Krátce stlačte tlačítko MENU a vstupte do způsobu práce - rozhlas.
4. Automatické vyhledávání rozhlasových stanic:

Stlačte tlačítko PREV / NEXT a přidržete ho po dobu 2 vteřin; přehrávač začne vyhledávání do předu nebo do zadu, každých 100 KHz a se zastaví po vyhledání stanice. Kromě toho, krátce stlačte tlačítko MENU a zvolte opcii AUTOMATICKÉ VYHLEDÁVÁNÍ, která je také dostupná.

5. Ruční dolaďování:

Stlačte tlačítko PREV - vyhledávání jednotlivě, skokové do zadu, každé 100 KHz,

Stlačte tlačítko NEXT - vyhledávání jednotlivě, skokové do předu, každé 100 KHz.

6. Uschování vyhledaného kmítotu:

Za účelem vstupu do vedlejšího menu FM krátce stlačte tlačítko MENU a potom zvolte opcii USCHOVÁT (SAVE); a potom za účelem uschování stanicí v paměti, krátce stlačte tlačítko MENU.

7. Volba vyhledané stanicí:

Pokud v pamětí je uschováno více než jednou stanicí, krátké stláčení tlačítka PLAY umožňuje poslouchání všech stanic v příslušném pořadí.

8. Bezprostředně provedení nahrávky.

Během poslouchání rozhlasových pořadů můžete provádět nahrávání oblíbených pořadů. Za tímto účelem krátce stlačte

NÁVOD K OBSLUZE

tlačítko MENU za účelem vtupu do vedlejšího menu FM, zvolte opcí NAHRÁVÁNÍ (RECORD) a krátce stlačte tlačítko PLAY za účelem začátku / provedení přestávky v nahrávce, a potom po delší době stlačte tlačítko MENU za účelem provedení zapsání nahrávky a výstupu s postupu nahrávání.

9. Vymaz / vymaz vsechno.

Vymazuje aktuálně zvolený kmitočet / vymazuje všechny uschované kmitočty, ale teprve po stláčení tlačítka MENU za účelem potvrzení volby.

10. Regulace síly hlasů:

Za účelem zmenšení síly hlasů krátce stlačte tlačítko VOL, a potom PREV.

Za účelem zvětšení síly hlasů krátce stlačte tlačítko VOL, a potom NEXT.

11. Za účelem výstupu ze způsobu práce FM stlačte po delší době tlačítko MENU.

⇨ Zároveň „standardní pásmo“, a také „japonské pásmo“ umožňují uschovávání maximálně po 20 rozhlasových stanicí

ROHLÍZEČKA FOTOGRAFIÍ

Přehrávač umožňuje prohledávání fotografií, které jsou zapsány ve formátu JPEG; přehrávač obsluhuje všechny druhý obvyklého formátu JPEG, které jsou dostupné v sítii.

Volba pliku fotografií

- S hlavního menu přejděte do způsobu práce - volba fotografií.

NÁVOD K OBSLUZE

Interfejs JPEG - volba pliku - volba pliku např.: 0015.JPG

(JPEG interface - File select - select file např.: 0015.JPG)

- Pokud v menu nejsou pliky menu je prázdné (čisté).
- Za účelem zvolení způsobu práce - přehrávání fotografií - krátce stlačte tlačítko PLAY.
- Za účelem volby předešlého / dalšího pliku krátce stlačte tlačítko PREV / NEXT.
- Za účelem vstupu do vedlejšího menu "stop", které obsahuje tyto opce:

Lokální folder / Přehrávání / Vymaž plik / Vymaž všechno / Výstup
(Local folder / Play set / Delete file / Delete all / Exit).

- Ve způsobu práce - přehrávání - můžete zvolit ruční přehrávání nebo automatické přehrávání.

Během automatického přehrávání pomocí tlačítka PREV / NEXT, můžete určit čas prohledávání v rozmezí od 1 do 8 vteřin.

Pozor: jiné tlačítka jsou nedostupné.

Přehrávání fotografií

- Vstupte do způsobu práce - prohledávání fotografií.
- Krátce stlačte tlačítko PREV / NEXT za účelem reprodukce předešlé nebo další fotografií.
- Pokud chcete se vrátit do způsobu práce - volba pliku, krátce stlačte tlačítko PLAY.
- Pokud chcete se vrátit do hlavního menu, stlačte po delší dobu tlačítko MENU.

Pozor: jiné tlačítka jsou nedostupné.

NÁVOD K OBSLUZE

NASTAVENÍ SOUSTAVY

Vstup do způsobu práce - nastavení

- V tomto způsobu práce máte možnost nastavení parametrů soustavy, a také změny každé polohy spolu s modernizací oprogramování zařízení (firmware).
 - Vstupte do hlavního menu.
 - Za účelem přechodu do nastavení soustavy (systém set) krátce stlačte tlačítko NEXT.
 - Za účelem vstupu do nastavení soustavy (systém set) krátce stlačte tlačítko MENU.

Uvod do parametrů

Čas soustavy (System time)	Nastavení času soustavy
Nastavení displeje (LCD set)	Nastavení času spozdění zastavování displeje
Jazyk (Language)	Nastavení národních jazyků
Vypinani (Power off)	Nastavení času vypínání (v minutách), po jeho uplynutí přehrávač se vypne
Způsob práce - opakování (Replay mode)	Nastavení parametrů přehrávání a opakování
Paměť (Memory info)	Informace o velikosti paměti a stavu její využití
Výstup (Exit)	Výstup s aktuálního interfejsů

NÁVOD K OBSLUZE

Specielni činností

1. Nastavení času soustavy:

- Vstupte do menu nastavení (System set).
- Za účelem vstupu do interfejsu času soustavy krátce stlačte tlačítko MENU.
- Krátce stlačte tlačítko VOL za účelem začátku nastavování času od roku, značka roku začne blikat.
- Za účelem zavedení správné hodnoty stlačte tlačítko NEXT (tlačítko PREV - opacna operace).
- Po provedení nastavení, za účelem výstupu s tohoto způsobu práce, stlačte tlačítko MENU.

2. Nastavení LCD:

- Způsob práce - zastavování obrazovky (0-30). Nastavení času opoždění zastavování obrazovky (ve vteřinách), pokud nebudeš nic dělat obrazovka se vypne. Za účelem nastavení požadované hodnoty krátce stlačte tlačítko PREV / NEXT.
- Výstup k dalším nastavením.

3. Nastavení jazyka:

Za účelem převýjení na horu nebo dolu krátce stlačte tlačítko PREV / NEXT. Stlačte tlačítko MENU za účelem potvrzení volby.

4. Vypnutí:

- Funkce „čas vypnutí“ (off time) umožnuje nastavení času (ve vteřinách) automatického vypnutí přehrávače. Po uplynutí nastaveného času, pokud žádné tlačítko nebude stlačeno,

NÁVOD K OBSLUZE

přehrávač se zastaví za účelem spoření energie. Číslo „0“ znamená, že tato funkce je vypnuta.

- Funkce „čas zastavení“ (sleep time) umožňuje nastavení času (v minutách) automatického vypínání přehrávače. Po uplynutí nastaveného času, pokud žádné tlačítko nebude stláčeno, přehrávač se vypne. Tento způsob práce může být používán během poslouchání hudby před spánkem.

Pozor: *Funkce „čas zastavení“ je závazná jen jeden krát; po zastavení přehrávače její nastavení jsou automaticky vymazávaný. Pokud potřebujete použít tuto funkcí, musíte ji opět nastavit.*

5. Opakování:

Použijte popis korektoru zvuků.

Ruční opakování (Manual repeat) toto znamená, že opakování mezi body A a B není možné automatické dělení věty, a toto může být nastaveno jen ručně.

Automatické opakování (Auto replay) toto znamená, že opakování mezi body A a B je možné automatické dělení věty (používané v případě přehrávání čteného textu v angličtině bez hudby).

6. Paměť:

Číselná hodnota znamená celkový objem disku, a procentuální hodnota ukazuje stav její využití.

▼ Pokud krátce stlačíme tlačítko MENU za účelem potvrzení opcí, můžete krátce stlačit tlačítko PLAY a rychle vystoupit s menu. Táto opce je dostupná ve všech menu.

NÁVOD K OBSLUZE

ELEKTRONICKÁ KNÍHÁ

Pomocí tlačítek PREV / NEXT vstupte do hlavního menu, zvolte textový plik, a potom krátce stlačte tlačítko MENU za účelem vstupu do vedlejšího menu.

- Lokální folder (Local folder)

Za účelem zvolení nejoblíbenějšího katalogu krátce stlačte tlačítko PREV / NEXT, a potom také krátce tlačítko PLAY za účelem přechodu do interfejsu elektronické knihy. Dále pomocí tlačítka PREV / NEXT přetáčejte text na horu nebo dolu.

Pozor:

pokud textový plik je na vyměnitelném disků nemusíte provádět volby katalogu.

Pokud budete už v interfejsu čtení krátce stlačte tlačítko MENU; v takovém případě budou zobrazeny níže jmenované opce:

1. Zvolte záložku
2. Vymaž záložku
3. Přidej záložku
4. Výstup

- Nastavení čtení (Play set)

Způsob práce - ruční čtení (Manual play) - znamená, že čtenář čte plik tlačením na tlačítka PREV / NEXT.

Způsob práce automatické čtení (Auto play) - znamená, že po nastavení času (ve vteřinách) přehrávač automaticky otáčí stránky.

- Vymaž plik (Delete file): krátce stlačte tlačítko PREV / NEXT a zvolte opcí ANO / NE (YES / NO).

NÁVOD K OBSLUZE

- Vymaž všechno (Delete all): krátce stlačte tlačítko PREV / NEXT a zvolte opcí ANO / NE (YES / NO).
- Vystup (Exit)

HRY

V hlavním menu pomocí tlačítka NEXT zvolte způsob práce HRY, za účelem vstupu do vedlejšího menu krátce stlačte tlačítko MENU. Za účelem výstupu s interfejsu her po delší době stlačte tlačítko MENU.

7 color block

1. Nastavte tempo hry: k dispozici je 8 temp: číslo 1 je nejpomalejší, a číslo 8 je nejrychlejší.
2. Funkční tlačítka:
„PREV / NEXT“: otáčení v levo / v právo
„VOL“: zrychlení
„PLAY“: změna směru
Delší stláčení tlačítka MENU - výstup s interfejsu her.
3. Bodování: 6 bodů za odstranění 3 bloků stejné barvy.
4. Ukončení hry: Není žádné přestávky na hóře, místo toho se objeví odpověď GAME OVER.

Russia block

Pomocí tlačítek PREV / NEXT zvolte hru „Russia block“.

1. Nastavte tempo hry: k dispozici je 8 temp: číslo 1 je nejpoma-lejší, a číslo 8 je nejrychlejší.
2. Funkční tlačítka:
„PREV / NEXT“: otáčení v levo / v právo
„VOL“: zrychlení

NÁVOD K OBSLUZE

„PLAY“: změna směru

3. Bodování: 10 bodů za odstranění jedné vrstvy bloků.
4. Ukončení hry: Není žádné přestávky na hóře, místo toho se objeví odpověď GAME OVER.

Disk USB

Přehrávač může být využíván standardním způsobem, jak disk USB počítače s operační soustavou: Windows 98 (je nutno mít dodatečné řídící členy), Windows 2000 a vyšší (není za potřebí dodatečné řídící členy), MAC OSX10.3 a vyšší.

Přehrávač zajišťuje napájení spoje USB, může být také využit bez použití baterie. Ve? stavů vyčkávání? (waiting state) krátce stlačte tlačítko MENU za účelem výstupu s hlavního menu, a potom zvolte potřebný způsob práce a do něho vstupte.

Přehrávač může pracovat ve stavu zastavování.

Po připojení k počítací jsou dostupné tří druhý zobrazování na displeji.

1. Stav vyčkávání
2. Přebírání pliku do počítače
3. Vysílání pliku do přehrávače

JINÉ NASTAVENÍ

**Volba různých katalogů (Select different directories
- s hladinu vedlejšího menu STOP)**

Uživatel může dávat různé pliky do různých katalogů (katalogy musíte z předstihem zapsat v paměti počítače) za účelem jejich klasifikace a také administrování. Přehrávač umožňuje zapsání pliku do 9 vedlejších katalogů.

NÁVOD K OBSLUZE

- V interfejsu stop (např. ve způsobu práce - hudba) můžete také zvolit katalog nahrávání nebo způsob práce - přehrávání nahrávky.
- Krátce stlačte tlačítko MENU za účelem vstupu do vedlejšího menu STOP.
- Opět stlačte tlačítko MENU za účelem přechodu do interfejsu volby katalogu.
- Stlačte tlačítko NEXT nebo PREV pokud chcete zvolit katalog.
- Stlačte tlačítko MENU pokud chcete potvrdit zvolený katalog.

Pozor:

způsob práce HUDBA (music), HAHRÁVÁNÍ (record) nebo PREHRÁVÁNÍ NAHRÁVKY (voice) může být nastaven nezávislé pro jednotlivé katalogy, a to znamená, že tyto tři způsoby práce mohou spolupracovat s různými katalogy.

Vymazávání pliku (Delete files - vedlejší menu Stop)

Uživatel může vymazávat pliky nebo zapsané v paměti stánice FM v příslušných způsobech práce: hudba, přehrávání nahrávky nebo rozhlas FM.

- Ve způsobu práce STOP (Rozhlas FM není interfejs STOP).
- Krátce stlačte tlačítko MENU za účelem vstupu do vedlejšího menu STOP.

NÁVOD K OBSLUZE

- Krátce stlačte tlačítko MENU za účelem přechodu do displeje Vymaže (Delete); pomocí tlačítek PREV / NEXT zvolte hudební plik k vymazání.
- Po zvolení pliku zvolte opcí „vymaž plik“ (delete file) nebo „vymaž všechno“ (delete all).
- Zvolte hudební plik, který chcete vymazat, krátce stlačte tlačítko MENU za účelem vstupu do níže uvedeného interfejsu.
- Stlačte tlačítko NEXT nebo PREV za účelem volby opce ANO (YES), krátce stlačte tlačítko MENU za účelem potvrzení volby.

Opce „vymaž všechno“ (Delete all) odstraní všechny pliky v aktuálně zvoleném způsobu práce a aktuálně zvoleném katalogu (např. uvedení do provozu této opce ve způsobu práce HUDBA odstraní všechny hudební pliky, a také nahrané pliky nebudou odstraněny).

Odstraňování je také mene komplikované ve způsobu práce FM - postačí jen 1 až 3 kroky. Zapsané stánice bûdou odstraneny.

↓ Pokud odstraňujete pliky s použitím počítače, obraťte pozornost na velmi opatrné vyjmutí přehrávače než vyjměte vodič USB, v opačném případě pliky nebudou odstraneny.

Zpùsob práce PŘEHRÁVÁNÍ (Play mode - s hladinou vedlejšího menu přehrávání)

Pokud přehraváte hudbu a také nahrané pliky, maté možnost volby různých druhů zpùsobu práce během přehrávání (např. zpùsob práce opakování nebo náhodné).

NÁVOD K OBSLUZE

První položkou ve vedlejším menu PLAY je způsob práče přehrávání (Play mode), přehrávač bude hrát v souladu ze zvolenou a potvrzenou opcí.

A. OPAKOVANÍ

Obyčejné (Normal)	Po ukončení přehrávání v aktuálně otevřeném katalogu, dále provádí přehrávání po ukončení všech skladeb, a potom se zastavuje.
Opakuj jeden (Repeat one)	Opakovuje přehrávání jedné skladby. Folder
Folder	Přehrává všechny pliky v aktuálně používaném foldeře.
Opakuj folder (Repeat folder)	Opakovuje přehrávání všech pliku v aktuálně používaném foldeře.
Opakuj všechno (Repeat all)	Opakovuje všechny hudební pliky.

B. NÁHODNĚ

Náhodné opakování (Random)	Náhodné přehrávání hudebních pliku v aktuálně používaném foldeře.
-------------------------------	---

C. INTRO

Intro	Přehrává prvních 10 vteřin každého pliku v pořadí v každém foldeře.
-------	---

Tempo přehrávání (Play speed - od hladiny vedlejšího menu přehrávání)

Během přehrávání hudby (jen v případě pliku MP3), můžete nastavit různé rychlosti přehrávání (rychlej nebo pomalej) s uschováním stejně výšky tonů.

NÁVOD K OBSLUZE

1. Během přehrávání pliku
2. Za účelem vstupu do vedlejšího menu PLAY stlačte krátce MENU
3. Za účelem volby tempo přehrávání (Tempo Rate) stlačte krátce NEXT
4. Za účelem vstupu do menu „Tempo Rate,“ stlačte krátce MENU
5. Za účelem rychlejšího přehrávání nebo PREV pokud chceme přehrávat pomalej stlačte krátce NEXT

Pozor:

Nastavení jsou závazná pro každou skladbu, až k okamžiku kdy se neobjeví nové nastavení.

Způsob opakování (Replay mode - od hladiny vedlejšího menu přehrávání (Play))

Vstupte do vedlejšího menu PLAY

Opakování mezi bodama A-B:

1. Ve způsobu práce: hudba a nebo nahraných pliku.
2. Za účelem vstupu do vedlejšího menu PLAY stlačte krátce MENU.
3. Za účelem volby OPAKOVANI (Replay) stlačte NEXT.
4. Za účelem vstupu do této opcí stlačte tlačítko MENU.

Způsob práce „opakování“: značka A s menu A-B začne blikat, a vyčkává na potvrzení počátečního bodu A.

5. Za účelem potvrzení počátečního bodu A stlačte tlačítko NEXT. Značka opakování B bliká, a vyčkává na potvrzení počátečního bodu B.

NÁVOD K OBSLUZE

6. Za účelem potvrzení počátečního bodu B stlačte tlačítko NEXT.

Znáčky opakování jsou potvrzený a potvrzené je opakování mezi body A a B.

Přehrávání se začíná a je bez přestání realizované, až k dosáhnutí času výstupu ze způsobu práce - opakování, pokud chceme likvidovat bod A v rámci způsobu práce - opakování krátce stlačte tlačítko NEXT (za účelem změny času opakování použijte další sekcí „čas opakování“ (repeat time)).

Čas opakování (Replay times - vedlejší menu Play)

Čas opakování rozhoduje kolikkrát je mezi bodem A a bodem B opakována během naprogramovaného času, potom nastane výstup s tohoto způsobu práce.

Čas přestávky (Repeat gap - vedlejší menu Play)

Čas přestávky rozhoduje o délce přestávky (ve vteřinách) mezi jednotlivým opakováním.

NÁVOD K OBSLUZE

Řešení vzniklých problémů

Přehrávače nejde za- pnout .	Ověřte zdá baterie není vybitá.
S přehrávače je slyšet závažné poruchy .	Ověřte zdá zástrčka sluchátek je čistá. Znečištění může způsobit šumy. Ověřte zdá hudební pliky nejsou poškoze- ný. Za účelem potvrzení, že nejsou zkuste otevřít jiné pliky. Poškozené pliky mohou způsobit velmi závažné šumy a nebo skoky hlasitostí.
Na obrazovce jsou repro- dukovány ne srozumitelné informace .	Ověřte zdá byl nastaven správný jazyk menu. Pořadí činností, které se musí pro- vést pokud chceme správně nastavit jazyk: „Soustava set“ a potom „Language“.
Slabý příjem rozhlasových stanic .	Musíte přizpůsobit polohu sluchátek a přehrávače. Vypněte všechny elektronické zařízení, které jsou v blízkosti přehrávače. Sluchátka mohou být používány jako anténa.
Nelze provést kopírování pliku do přehrávače .	Musíte se ujistit zdá přehrávač je správně spojen s počítačem. Ověřte zdá paměť přehrávače není v celků obsazená. Ověřte zdá spojení USB není poškozeno.

Pozor:

Přirozeným je, že faktický objem je nižší než jmenovitý.

NÁVOD K OBSLUZE

Technická specifikace

Druh displeje	Displej 1.8" TFT	
Rychlosť spojū	USB 2.0 (HIGH-SPEED)	
Vestavená paměť	Rychlá paměť flash: 64 Mb-16Gb	
Napájení	V případě vypnuté obrazovky přehrávání pliku MP3 do 8,5 hod.	
Nahrávání	Kmitočet vzorkování	8 KHz
	Formát nahrávání	WAV (256K bps), (64K bps) atd.
	Čas nahrávání	Kolem 7 hod. (ve formátu WAV a paměti flash 128 MB)
MP3, WMV, MAV	Maximální výstupní výkon	(L) 10 mW (R) 10 mW (32 Ohm)
	MP3 bit rate	8K bps – 320K bps
	WMA, MAV bit rate	5K bps – 384K bps
	FR	20 Hz to 20 KHz
	SNR	85 dB
	Nelineární zkreslení	

NÁVOD K OBSLUZE

Radio FM	Rozsah kmitočtu	76 MHz - 96 MHz / 87 MHz - 108 MHz
	Počet uschovávaných hodnot kmitočtu	20-20
	Maximální výkon sluchátek	(L) 10 mW (R) 10 mW (32 Ohm)
	Poměr signál - šum	45 dB
Hudební formáty	MP1, MP2, MP3, WMA,FLAC, WAV	
Rozsah teplot	-5 do 40 °C	
Jazyky	Nekomplikována čínština, angličtina, franco-uzština, němčina a jiné	
Operační soustava	Windows98 / SE / ME / 2K / XP, Mac OS 10	

Pozor: výše uvedené údaje mohou být pozměněny bez předešlého uvědomení.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bedienungsanleitung

Dieser Spieler ist der neuste digitale Walkman. Er spielt die als MP1-, MP2-, MP3-, WMA-, FLAC- und WAV-Datei gespeicherte Musik ab. Dank der perfekten Tonregulierung, hohen Zuverlässigkeit und ausgezeichnetem Aussehen kann dieser Spieler ein Meisterstück genannt werden. Wir hoffen, dass er Ihnen außergewöhnlichen, in der digitalen Ära verfügbaren Genuss bringen wird.

Anleitung - Funktionen

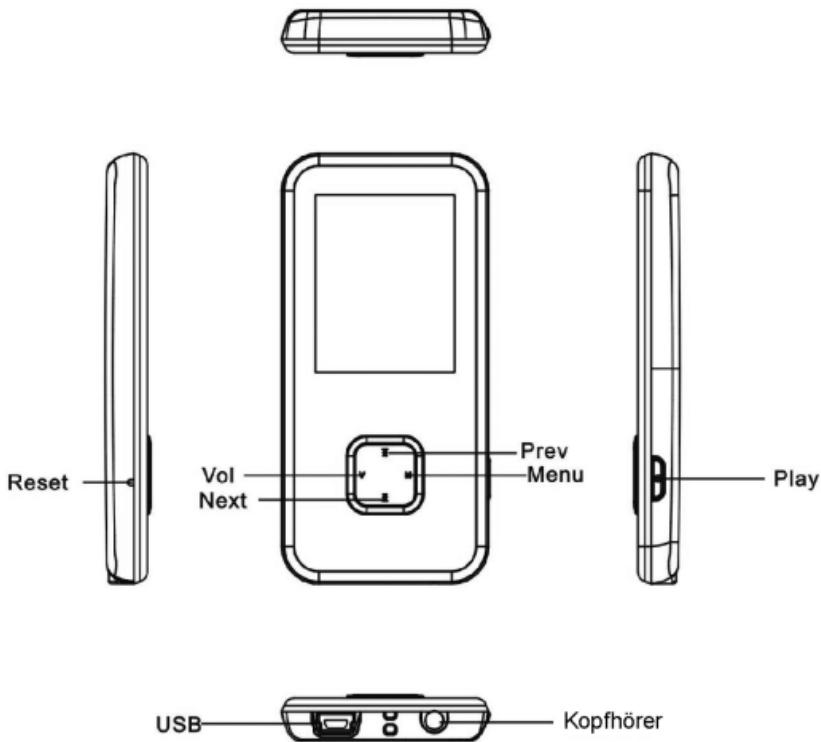
- Eingebaute Abspielfunktion für AVI-Dateien.
- Anzeigefunktion für JPEG-Bilder.
- Stereo anhören über externe Geräte.
- Abspielen von u.a. MP1-, MP2-, MP3-, WMA-, FLAC-, WAV-Musikformate.
- FM-Stereo-Empfänger: große Möglichkeiten der automatischen und manuellen Suchfunktion: es können 20 verschiedene lokale Radiostationen gespeichert werden (20 Stationen in jedem Modus), die ein komfortables Anhören von Radiostationen gewährleistet.
- Interne Aufnahme-Funktion (Lieblingsstationen und –sendungen können während Anhören als REC-Dateien gespeichert werden).
- USB-Laufwerk-Funktion: ohne zusätzlichen Tätigkeiten; der Spieler kann über das „mein Computer“-Menü als „Wechseldatenträger“ unter WIN 2000 oder hoher funktionieren, ohne die Treiber zu installieren.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Aufnahme/Abspielen: Sie können Stimme mittels Mikrofon aufnehmen und dann diese als WAV-Datei aufbewahren sowie die Segment-Wiederholung-Funktion (segment repetition) wählen, um die echte digitale Wiederholungsfunktion zu erlangen.
- 7 Einstellungen von dem farbigen Equalizer: Rock, Pop, Classic, Soft, Jazz und WoW-Effekt.
- Einstellen von Ausschaltzeit: es gibt eine Möglichkeit, den Schlafmodus oder Energie-Sparmodus einzustellen, um das Gerät bequemer zu benutzen.
- Verschiedene Abspielmodi: Eins wiederholen, Verzeichnis, Verzeichnis wiederholen, Alle wiederholen, Zufall und Vorschau (intro).
- Alle Menüs beweglich. Das mit gezeigtem Text verbundene bewegliche visuelle Menü macht die Bedienung angenehm.

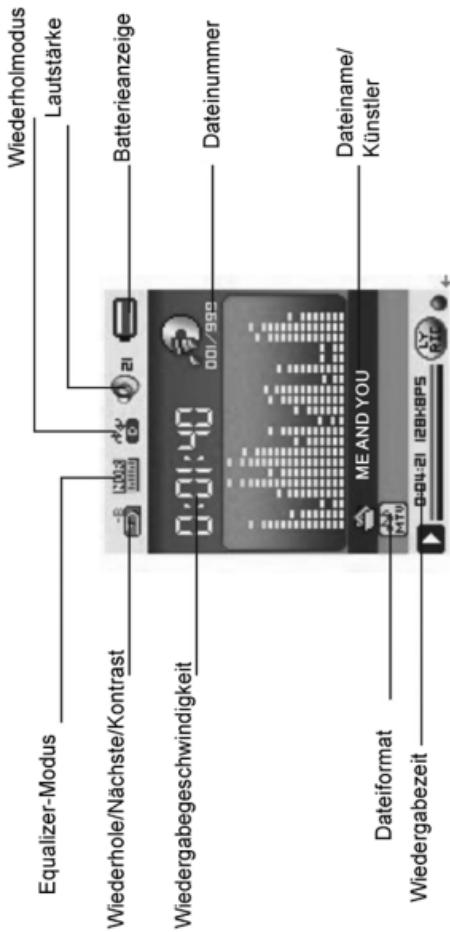
BEDIENUNGSANLEITUNG

Aussehen und Tasten



BEDIENUNGSANLEITUNG

Display



BEDIENUNGSANLEITUNG

Batterie

Anzeige "voll geladen" wird bei Spannung von 4V gezeigt. Diese Anzeige wird je nach Energiestand abnehmen.

Wird die Batterie-Ikone leer, so ist diese fast völlig entladen. Sie müssen die Batterie rechtzeitig wieder laden.

Vor dem Laden schalten Sie die Einspeisung ab, andernfalls wird der Spieler nicht in die Ladefunktion umgeschaltet; verwenden Sie ein Standard-Ladegerät.

Während dem Laden schalten Sie die direkte Einspeisung über Ladegerät ab. Es ist normal, wenn sich der Spieler im USB-Modus befindet, um den USB-Modus zu verlassen trennen Sie den Spieler von dem Ladegerät ab.

Bei längerem Nichtgebrauch schalten Sie die Einspeisung ab.

Grundfunktionen

Menü-Wahl

Das Menü können Sie durch drücken von der MENU-Taste wählen. Menü enthält Hauptmenü sowie Untermenü.

Durchschau

Wählen Sie im Menü "Durchschau von Musik-Dateien" (browse music). Während Wiedergabe, um schnell vorwärts oder rückwärts zu gelangen drücken Sie die F.FWD oder F.REV-Taste

Wahl von Funktionmodi

Im Hauptmenü können Sie verschiedene Funktionen und Modi wählen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Hauptinterface



Musik



Aufnahme



Abspielen von Aufnahme



Video



FM-Radio



Mnzeige von Bildern



System-Einstellungen



E-Book



Spiele



Verbindung mit dem PC im USB-Modus

BEDIENUNGSANLEITUNG

Lautstärkeregelung

Um die Lautstärke zu verringern drücken Sie kurz die VOL-Taste, und dann PREV.

Um die Lautstärke zu erhöhen drücken Sie kurz die VOL-Taste, und dann NEXT.

Ein-/Ausschalten

Um den Spieler ein- oder auszuschalten drücken und halten Sie die PLAY-Taste.

Wiedergabe/Stopp

Um die Musik wiederzugeben, drücken Sie im MUSIK-Modus kurz die PLAY-Taste.

Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie kurz im MUSIK-Modus die PLAY-Taste.

Aufnahme/Pause (kurzes Drücken); Aufhalten von Aufnahme (langes Drücken).

Um die Aufnahme zu starten, drücken Sie kurz im AUFNAHME-Modus die PLAY-Taste; um die Aufnahme zu unterbrechen drücken Sie die Taste kurz noch einmal; ein längeres Drücken speichert die Aufnahme.

Tastensteuerung

Tastenfunktionen

1. "PLAY": Einschalten/Ausschalten/ /Wiedergabe/Stopp
2. "MENU": Menü wählen, Menü anzeigen
3. "VOL": Lautstärkeregelung
4. "NEXT/VOL": Nächste, schnell erhöhen/Lautstärkeregelung

BEDIENUNGSANLEITUNG

5. "PREV/VOL": Vorherige, schnell verringern/
Lautstärkeregelung,
6. "USB": USB-Schnittstelle
7. "EARPHONE": Standardkopfhörerbuchse.

Tastenbedienung

1. Kurzes Drücken: Taste einmal drücken – sofortiges Ansprechen.
2. Längeres Drücken: drücken Sie die Taste für über 1, 2 Sekunden nur einmal bis die anspricht.
3. Drücken und halten: während Sie die Taste gedrückt halten, wird die gewünschte Funktion mit bestimmter Frequenz wiederholt, bis Sie die Taste auslösen, z.B. schneller Rück- oder Vorlauf.

BESCHREIBUNG EINZELNER FUNKTIONEN

MUSIK-MODUS

Grundtätigkeiten:

1. Schließen Sie den Kopfhörer an und stecken Sie den Stecker in die Kopfhörerbuchse ein.
2. Drücken Sie die PLAY-Taste um den Spieler einzuschalten, wählen Sie den MUSIK-Modus und drücken Sie kurz die PLAY-Taste, um Wiedergabe zu starten.

BEDIENUNGSANLEITUNG

3. Wählen Sie die gewünschte Datei.

Drücken Sie die PREV-Taste, um die vorherige Datei zu wählen.

Drücken Sie die NEXT-Taste, um die nächste Datei zu wählen.

4. Lautstärkeregelung.

Um die Lautstärke zu verringern, drücken Sie kurz die VOL-Taste, und dann die PREV-Taste.

Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie kurz die VOL-Taste, und dann die NEXT-Taste.

Equalizer

1. Während Wiedergabe drücken Sie kurz die MENU-Taste um in das Untermenü zu gelangen.

2. Um den Equalizer zu wählen drücken Sie kurz die NEXT-Taste.

3. Um in das Equalizer-Untermenü zu gelangen, drücken Sie kurz die MENU-Taste.

Menü-Wahl: Natural/Rock/Pop/Classical/Soft/Jazz/Wow.

4. Drücken Sie die NEXT-Taste, um die Tonart zu wählen, dann drücken Sie kurz die MENU-Taste, um Ihre Wahl zu bestätigen.

Synchrone Anzeige von Text mit Melodie

Der Spieler gibt den Liedtext und Melodie gleichzeitig wieder. Wenn der Name von Liedtextdatei und Melodie gleich ist, aktiviert der Spieler direkt die Textanzeige.

Beispiel:

Melodiedateiname: See you see me. Mp3,

BEDIENUNGSANLEITUNG

Textdateiname: See you see me.lrc.

Wie Sie sich vergewissern können, dass der Text im Spieler gespeichert wurde?

1. Finden Sie die entsprechende Textdatei.
2. Um in das Textinterface einzulangen, drücken und halten Sie die MENU-Taste.
3. Zeigen Sie den Text an.
4. Drücken Sie kurz die MENU-Taste um in dem MUSIK-Modus wiederzugelangen.
5. Blättern Sie den Text: drücken Sie kurz die VOL-Taste um die Seite nach oben/unten zu scrollen.

VIDEO-MODUS

Wenn Sie AVI-Dateien wiedergeben, handeln Sie wie bei Musikwiedergabe.

Bei Wiedergabe von AVI-Dateien werden nur folgende Tasten aktiv:

PLAY: kurzes Drücken - Start/Stopp, längeres Drücken – Spieler ausschalten.

MENU: längeres Drücken – zurück in das Hauptmenü.

PREV/NEXT: kurzes Drücken – vorherige oder nächste, längeres Drücken – schneller Vor- oder Rücklauf.

AUFNAHME-MODUS

Vergewissern Sie sich vor der Aufnahme, dass die Batterie genügend geladen ist.

Aufnahme

1. Wählen Sie das Hauptmenü.
2. Wählen Sie den Aufnahme-Modus mittels der NEXT-Taste.

BEDIENUNGSANLEITUNG

3. Drücken Sie kurz die MENU-Taste um in den Aufnahme-Modus einzulangen.
4. Drücken Sie kurz die PLAY-Taste um die Aufnahme zu starten oder unterbrechen.
5. Drücken Sie länger die MENU-Taste um die Aufnahme zu speichern.

! Der aufgenommene Ton wird in dem aktuellen Verzeichnis mit Datenweg „record stop submenu/local folder“ aufbewahrt.

! Soll das Info “ungenügend Speichergröße” (insufficient space) erscheinen, bedeutet das, dass es kein Speicher für neue Dateien mehr gibt. Löschen Sie andere Dateien, um Speichergröße zu gewinnen.

! Während Aufnahme wird nur PLAY-Taste aktiv.

Wählen von Aufnahmeart

1. Im Interface der pausierten Aufnahme.
2. Drücken Sie kurz die MENU-Taste, um in den Aufnahme-Modus zu gelangen.
3. Drücken Sie die NEXT-Taste, um das Untermenü „AUFNAHMEART“ zu wählen, und dann um in dieses Menü zu gelangen drücken Sie kurz die MENU-Taste.
4. Drücken Sie kurz die NEXT-Taste um die gewünschte Aufnahmeart zu wählen und dann drücken Sie kurz die MENU-Taste, um Ihre Wahl zu bestätigen.
5. Aufnahmearten:

BEDIENUNGSANLEITUNG

Fein (Fine REC)	Wav-Format mit feiner Tonqualität.
Lang (Long REC)	Wav-Format mit normaler Tonqualität.
Fein VOR (Fine VOR)	Wav-Format (Aufnahme mit Stimmensteuerung; wird keine Stimm hörbar, so pausiert die Aufnahme)
Lang VOR (Long VOR)	Wav-Format (Aufnahme mit Stimmensteuerung; wird keine Stimm hörbar, so pausiert die Aufnahme)

6. Um die Aufnahme zu starten drücken Sie kurz die PLAY-Taste.

Aufnahmewiedergabe (voice)

1. Wählen Sie das Hauptmenü
2. Drücken Sie die NEXT-Taste um den AUFNAHME WIEDERGABE-Modus zu wählen.
3. Drücken Sie kurz die MENU-Taste um das Wiedergabe-Interface zu öffnen.
4. Um die Wiedergabe zu starten drücken Sie die PLAY-Taste.
5. Wählen Sie die aufgenommene Datei:
PREV-Taste – vorherige Datei
NEXT-Taste – nächste Datei.
6. Lautstärkeregelung

Um die Lautstärke zu verringern Drücken Sie kurz die VOL-Taste, und dann PREV.

Um die Lautstärke zu erhöhen drücken Sie kurz die VOL-Taste, und dann NEXT.

BEDIENUNGSANLEITUNG

FM-RADIO

Wählen Sie den Radio-Modus, suchen Sie nach der gewünschten Frequenz, speichern Sie diese und Sie können die Musik anhören und genießen. Bei dem ersten Einschalten bekommen Sie die niedrigste jeweilige Kanalfrequenz.

Interface-Aussehen

 : Anzeige von aktuellen Frequenz, ihre Lage ändert sich je nach Frequenzänderung.



: Frequenzskala

105.9 MHz : Aktuelle Frequenzwert.

Radiohören

1. Wählen Sie das Hauptmenü.
2. Drücken Sie die NEXT-Taste und wählen den FM-Radio-Modus.
3. Drücken Sie kurz die MENU-Taste und wählen Sie den Radio-Modus.
4. Auto-Suche:

Drücken Sie die PREV/NEXT-Taste und halten Sie diese für 2 Sekunden; der Spieler beginnt mit der Suche nach vorne oder rückwärts, jede 100 KHz und stoppt nachdem er einem Sender findet. Außerdem drücken Sie kurz die MENU-Taste und wählen Sie die Option AUTO-SUCHE, die auch verfügbar ist.

5. Manuelle Abstimmung:

Drücken Sie die PREV-Taste – einzelne, Sprungsuche rückwärts, jede 100 KHz,

BEDIENUNGSANLEITUNG

Drücken Sie die NEXT-Taste – einzelner, Sprungsuche nach vorne, jede 100 KHz.

Speichern von Frequenz.

Drücken Sie kurz die MENU-Taste um in das Untermenü FM zu gelangen und dann wählen Sie die Option SPEICHERN (SAVE); dann, um den Sender zu speichern, drücken Sie kurz die MENU-Taste.

6. Wählen vom gespeicherten Sender.

Sollten mehr als ein Sender gespeichert werden, so können Sie diese in Reihenfolge wählen, indem Sie die PLAY-Taste kurz drücken.

Direkte Aufnahme.

Während Radiohören können Sie die Lieblingsprogramme aufnehmen. Drücken Sie kurz die MENU-Taste um in das FM-Untermenü einzulangen, danach wählen Sie die AUFNAHME-Option (RECORD) und dann drücken Sie kurz die PLAY-Taste, um die Aufnahme zu starten/unterbrechen. Um die Aufnahme zu speichern und den Aufnahme-Modus zu verlassen drücken Sie länger die MENU-Taste.

7. Löschen/alles löschen.

Löscht die aktuelle Frequenz/löscht alle gespeicherten Frequenzen, jedoch erst nach Bestätigung durch Drücken von MENU-Taste.

8. Lautstärkeregelung:

Um die Lautstärke zu verringern drücken Sie kurz die VOL-Taste, und dann PREV.

Um die Lautstärke zu erhöhen drücken Sie kurz die VOL-Taste, und dann NEXT.

BEDIENUNGSANLEITUNG

9. Um den FM-Modus zu verlassen drücken Sie länger die MENU-Taste

▽: Sowohl das „normale Rundfunkband“ als auch „japanische Rundfunkband“ ermöglichen das Speichern von max. 20 Sender

ANZEIGE VON BILDERN

Der Spieler kann JPEG-Bildern wiedergeben; er unterstützt alle Standard-JPEG-Formate, die im Netz verfügbar sind.

Bilder wählen

- Vom Hauptmenü gehen Sie zum Wahlmodus.
Interface JPEG-Dateien wählen-Datei wählen z.B. 0015.JPG
(JPEG Interface-File select –select file. f.e.: 0015.JPG)
- Wenn keine Dateien vorhanden sind, ist das Menü leer.
- Um den Bilder- Wiedergabemodus zu wählen drücken Sie kurz die PLAY-Taste
- Drücken Sie kurz die PREV/NEXT-Taste, um die vorherige/nächste Datei zu wählen.
- Drücken Sie kurz die MENU-Taste, um in das Stopp-Untermenü einzulangen.

Diese Menü enthält folgende Optionen: Lokales Verzeichnis/Wiedergabe/Datei löschen /alles löschen/Ende (Local folder/ Play set/Delete file/Delete all/Exit)

- Im Wiedergabe-Modus können Sie die manuelle oder automatische Wiedergabe wählen.
- Bei der automatischen Wiedergabe können Sie die Anzeigezeit mittels der PREV/NEXT-Tasten von 1 bis 8 Sekunden einstellen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Achtung: andere Tasten sind nicht aktiv.

Bilderwiedergabe

- Wählen Sie den Bilderwiedergabe-Modus.
- Drücken Sie kurz die PREV/NEXT-Taste um den vorherigen oder nächsten Bild anzuzeigen.
- Um in den Dateiwahl-Modus zurückzukehren drücken Sie kurz die PLAY-Taste.
- Um in das Hauptmenü zurückzukehren drücken Sie die MENU-Taste länger.

Achtung: andere Tasten sind nicht aktiv.

Systemeinstellungen

Einstellungsmodus wählen

- In diesem Modus können Sie die Systemeinstellungen und jede Position ändern, sowie die Firmware verbessern.
- Wählen Sie das Hauptmenü.
- Drücken Sie kurz die NEXT-Taste, um in die Systemeinstellungen überzugehen (system set)
- Drücken Sie kurz die MENU-Taste, um in die Systemeinstellungen einzulangen (system set).

Parameter

Systemzeit (System time)	Einstellen von Systemzeit.
Anzeigeeinstellungen (LCD set)	Einstellen von Verzögerungszeit des Bildschirmschoners
Sprache (Language)	Spracheinstellungen

BEDIENUNGSANLEITUNG

Ausschalten (Power off)	Einstellen von Ausschaltzeit (in Min.), nach dieser Zeit schaltet sich der Spieler aus.
Wiederholmodus (Replay mode)	Einstellen von Wiedergabe- und Wiederholparameter
Speicher (Memory info)	Info über Speichergröße und -nutzung.
Ende (Exit)	Beenden von aktuellem Interface

Sondertätigkeiten

1. Einstellen von Systemzeit

- Wählen Sie den Einstellmodus (System set).
- Drücken Sie kurz die MENU-Taste, um in das Systemzeit-Interface einzulangen.
- Drücken Sie kurz die VOL-Taste, um die Einstellungen beginnend mit dem Jahr einzutragen; die Jahr-Ikone beginnt aufzublinken.
- Um den Wert einzutragen drücken Sie die NEXT-Taste (PREV-Taste – umgekehrt)
- Nachdem Sie die Einstellungen eingeführt haben, drücken Sie die MENU-Taste, um diesen Modus zu verlassen.

2. Einstellen von LCD

- Bildschirmschonermodus (0-30). Einstellen von Verzögerungszeit (in Sek.). Wenn der Spieler nicht aktiv ist, schaltet sich der Bildschirm aus. Um die gewünschte Wert einzustellen drücken Sie kurz die PREV/NEXT-Taste.
- Ausgang zur weiteren Einstellungen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Einstellen von Sprache

Um nach oben/unten zu blättern drücken Sie kurz die PREV/NEXT-Taste. Drücken Sie die MENU-Taste, um Ihre Wahl zu bestätigen.

Ausschalten

- Die Funktion "Ausschaltzeit" (off time) ermöglicht das Einstellen (in Sek.) von automatischer Ausschaltzeit. Nach Ablauf der eingestellten Zeit, wenn keine Taste gedrückt wird, hält der Spieler auf, um Energie zu Sparen. Ziffer „0“ bedeutet, dass die Funktion nicht aktiv ist.
- Die Funktion "Schlafzeit" (sleep time) ermöglicht das Einstellen (in Min.) von automatischer Ausschaltzeit. Nach Ablauf der eingestellten Zeit, wenn keine Taste gedrückt wird, schaltet sich der Spieler aus. Diesen Modus können Sie vor dem Schlaf verwenden.

Achtung: Funktion „Schlafzeit“ wird nur einmal aktiv, nach Ausschalten werden diese Einstellungen automatisch gelöscht. Wenn Sie diese Funktion wieder brauchen, stellen Sie sie erneut ein.

Wiederholmodus

Siehe dazu die Beschreibung von Equalizer

Manuelle Wiederholung (Manual repeat) bedeutet, dass die A-B Funktion ist nicht in der Lage, den Satz automatisch zu teilen und dieses nur manuell gemacht werden kann.

Automatische Wiederholung (Auto replay) bedeutet, dass die A-B Funktion den Satz automatisch teilen kann (verwendet bei Wiedergabe von auf Englisch gelesenem Text, ohne Musik).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Speicher

Zahlenwert zeigt die gesamte Speichergröße und der Prozentwert zeigt die aktuelle Nutzung.

▼ Nach kurzem Drücken von MENU-Taste, mit dem Sie diese Option bestätigen können Sie kurz die PLAY-Taste drücken und das Menü verlassen. Diese Option gibt es in allen Menüs.

E-BOOK

Mit den PREV/NEXT-Tasten wählen Sie das Hauptmenü, danach die Textdatei und dann drücken Sie kurz die MENU-Taste um in das Untermenü einzulangen.

- Lokales Verzeichnis (Local folder)

Um das Favoritenverzeichnis zu wählen, drücken Sie kurz die PREV/NEXT-Taste, und dann kurz die PLAY-Taste um in das E-Book-Interface einzugehen. Dann blättern Sie den Text nach oben/unten mithilfe der PREV/NEXT-Tasten.

Achtung: sollte die Datei auf einem austauschbaren Laufwerk gespeichert werden brauchen Sie nicht, das Verzeichnis zu wählen.

Haben Sie den Lesemodus gewählt, so drücken Sie kurz die MENU-Taste; folgende Optionen werden gezeigt:

1. Lesemarke wählen
 2. Lesemarke löschen
 3. Lesemarke zugeben
 4. Ausgang
- Leseinstellung (Play set)

BEDIENUNGSANLEITUNG

Manuelles Lesen (Manual play) bedeutet, dass der Leser die Datei mithilfe der PREV/NEXT-Tasten abliest.

Automatisches Lesen (Auto play) bedeutet, dass je nach Zeiteinstellung (in Sek.) wendet der Spieler die Blätter automatisch um.

- Datei löschen (Delete file): drücken Sie kurz die PREV/NEXT-Tasten um die JA/NEIN-Option (YES/NO) zu wählen.
- Alles löschen (Delete all): drücken Sie kurz die PREV/NEXT-Tasten um die JA/NEIN-Option (YES/NO) zu wählen.
- Ausgehen (Exit)

SPIELE

Im Hauptmenü wählen Sie mit der NEXT-Taste den SPIEL-Modus, dann drücken Sie kurz die MENU-Taste um in das Untermenü einzulangen. Um das Spiel-Interface zu verlassen drücken Sie länger die MENU-Taste.

7 color block

1. Spielgeschwindigkeit einstellen: es gibt 8 Levels: Nr. 1 ist der langsamste, Nr. 8 ist der schnellste.
2. Funktionstasten:
 - “PREV/NEXT”: rechts/links drehen
 - “VOL”: beschleunigen
 - “PLAY”: Richtung ändernLängeres Drücken von MENU-Taste – Spiel-Interface verlassen.
3. Spielergebnis: 6 Punkte für Entfernen von 3 Blöcke derselben Farbe.

BEDIENUNGSANLEITUNG

4. Spielende: Keine freie Linie oben, statt dessen erscheint „GAME OVER“.

Russia block

Mit den PREV/NEXT-Tasten wählen Sie das Spiel “Russia block”.

1. Spielgeschwindigkeit einstellen: es gibt 8 Levels: Nr. 1 ist der langsamste, Nr. 8 ist der schnellste.
2. Funktionstasten:
“PREV/NEXT”: rechts/links drehen
“VOL”: beschleunigen
“PLAY”: Richtung ändern
3. Spielergebnis: 10 Punkte für Entfernen einer Blockschicht.
4. Spielende: Keine freie Linie oben, statt dessen erscheint „GAME OVER“.

USB-Laufwerk

Der Spieler kann auch als USB-Laufwerk des Computer mit Operationssystem Windows 98 (Treiber nötig), Windows 2000 und höher (kein Treiber nötig), MAC OSX10.3 und höher.

Der Spieler wird durch USB-Schnittstelle mit Energie versorgt, kann auch ohne Batterie verwendet werden. Im „Wartezustand“ (waiting state) drücken Sie kurz die MENU-Taste um das Hauptmenü zu verlassen und dann wählen Sie den gewünschten Modus.

Der Spieler kann auch im „Schlafmodus“ arbeiten.

Nachdem der Spieler an Computer angeschlossen wird, drei mögliche Anzeigen erscheinen können.

1. Wartezustand

BEDIENUNGSANLEITUNG

2. Dateien auf Computer downloaden
3. Dateien an den Spieler senden

SONSTIGE EINSTELLUNGEN

Verschiedene Verzeichnisse wählen (Select different directories – vom Stopp-Untermenü)

Um die Dateien zu verwalten kann der Benutzer verschiedene Dateien in verschiedenen Verzeichnissen speichern (Verzeichnisse sollen zuerst geschafft werden). Der Spieler ermöglicht das Speichern von Dateien in 9 Unterverzeichnisse.

- Im Stopp-Interface (z.B. im Musik-Modus) können Sie auch die Aufnahme-Verzeichnis oder Wiedergabe-Modus wählen
- Drücken Sie kurz die MENU-Taste, um in das Stopp- Untermenü einzulangen
- Drücken Sie erneut die MENU-Taste um in das Verzeichnisswahl-Interface überzugehen
- Drücken Sie die NEXT- oder PREV-Taste um das Verzeichnis zu wählen
- Drücken Sie die MENU-Taste um Ihre Wahl zu bestätigen.

Achtung:

die Modi MUSIK (music), AUFNAHME (record) oder AUFNAHME WIEDERGABE (voice) können getrennt für verschiedene Verzeichnisse unabhängig gewählt werden, d.h. diese drei Modi können mit verschiedenen Verzeichnissen in Verbindung stehen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Datei löschen (Delete files - Untermenü Stop)

Benutzer kann Dateien oder gespeicherte FM-Sender in MUSIK, AUFNAHME WIEDERGABE oder FM-Radio löschen.

- Im Stopp-Modus (FM-Radio hat keinen Stopp-Interface)
- Drücken Sie kurz die MENU-Taste um in das STOP-Untermenü einzulangen
- Drücken Sie kurz die MENU-Taste um in das Löschen-Menü (Delete) einzugehen; mit der PREV/NEXT-Tasten wählen Sie die zu löschende Musik-Datei
- Dann wählen Sie eine der Optionen „Datei löschen“ (delete file) oder „alles löschen“ (delete all)
- Wählen Sie die zu löschende Datei, drücken Sie kurz die MENU-Taste um in das unten abgebildete Interface einzulangen
- Drücken Sie die NEXT- oder PREV-Taste um die JA-Option (YES) zu wählen (YES), dann drücken Sie kurz MENU-Taste um die Wahl zu bestätigen

„Alles löschen“ (Delete all) löscht alle Dateien im gegenwärtigem Modus und Verzeichnis (z.B. wenn Sie diese Option im MUSIK-Modus betätigen, werden alle Musik-Dateien gelöscht, jedoch bleiben die Aufnahmen). Im FM-Modus ist das Löschen noch einfacher – Schritte 1 bis 3 genügen. Gespeicherte Sender werden gelöscht

Löschen Sie die Dateien mittels eines Computers, so achten Sie, dass der Spieler zuerst ausgenommen wird, bevor Sie das Kabel trennen. Andernfalls werden die Dateien nicht gelöscht.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Wiedergabemodus (Play mode – von Wiedergabe - Untermenü)

Während Wiedergabe von Musik oder Aufnahmen wiedergeben können Sie verschiedene Wiedergab-Modi wählen (z.B. Wiederhol- oder Zufallsmodus). Erste Position im Play-Untermenü ist Wiedergabemodus (Play mode), der Spieler gibt nach gewählter und bestätigter Option wieder.

A. WIEDERHOLEN

Normal (Normal)	Nach Beenden der Wiedergabe im aktuellen Verzeichnis wird diese weitergeführt, bis alle Dateien gespielt werden, dann die Wiedergabe stoppt.
Wiederhole ein (Repeat one)	Wiederholt die Wiedergabe von einer Datei
Verzeichnis	Gibt alle Dateien im gegenwärtigen Verzeichnis wieder
Wiederhole Verzeichnis (Repeat folder)	Wiedergabe-Wiederholung von allen Dateien im gegenwärtigen Verzeichnis
Wiederhole alles (Repeat all)	Wiederholt alle Musik-Dateien

B. ZUFALL

Zufallswiedergabe (Random)	Zufallswiedergabe von Musikdateien im gegenwärtigen Verzeichnis
----------------------------	---

C. INTRO

Intro	Gibt erste 10 Sekunden von jeder Datei in jedem Verzeichnis wieder.
-------	---

BEDIENUNGSANLEITUNG

Wiedergabegeschwindigkeit (Play speed – von Wiedergabe-Untermenü)

Während Musikwiedergabe (nur bei MP3-Dateien), können Sie verschiedene Wiedergabegeschwindigkeiten einstellen (schneller/langsamer) beim Halten von Tonhöhe.

1. Während Datei-Wiedergabe
2. Drücken Sie kurz die MENU-Taste um in das PLAY-Untermenü einzulangen
3. Drücken Sie kurz NEXT-Taste, um die Wiedergabegeschwindigkeit (Tempo Rate) zu wählen
4. Drücken Sie kurz MENU-Taste, um in das „Tempo Rate“-Menü einzulangen
5. Drücken Sie kurz NEXT (um schneller) oder PREV um langsamer wiederzugeben.

Achtung:

diese Einstellungen gelten für jede Datei, bis neue eingestellt werden.

Wiederholmodus (Replay mode – von Wiedergabe-Untermenü (Play))

Wählen Sie das PLAY- Untermenü

Wiederholung zwischen A-B:

1. Im MUSIK- oder AUFNAHME-Modus.
2. Drücken Sie kurz die MENU-Taste, um in das PLAY-Untermenü einzulangen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

3. Drücken Sie die NEXT-Taste um WIEDERHOLUNG (Replay) zu wählen.
4. Drücken Sie die MENU-Taste, um diese Option zu wählen.
Wiederholmodus: Ikone A vom A-B-Menü beginnt aufzublinken und wartet, bis Sie den Startpunkt A bestätigen.
5. Drücken Sie die NEXT-Taste, um den Startpunkt A zu bestätigen. Ikone B blinkt, bis Sie den Startpunkt B bestätigen.
6. Drücken Sie die NEXT-Taste, um den Startpunkt B zu bestätigen. Die Ikonen sowie Wiederholung zwischen Punkten A und B wurden bestätigt.

Wiedergabe beginnt und dauert, bis die Wiederholungszeit abläuft, um den Punkt A im Wiederholungsmodus rückzustellen drücken Sie kurz die NEXT-Taste (um die Wiedergabezeit zu ändern verwenden Sie den nächsten Abschnitt „Wiederholungszeit“ (repeat time)).

Wiederholungszeit (Replay times - Untermenü Play)

Wiederholungszeit entscheidet, wievielmal der A-B-Abschnitt in der voreingestellten Zeit wiederholt wird, dann wird dieser Modus verlassen werden.

Pausezeit (Repeat gap - Untermenü Play)

Die Pausezeit entscheidet über Länge der Pause (in Sek.) zwischen Wiederholungen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Probleme lösen

Der Spieler kann nicht eingeschaltet werden	Prüfen Sie ob der Akku geladen ist.
Ernste Tonstörungen hörbar	Prüfen Sie, ob der Kopfhörerstecker sauber ist. Durch Verschmutzungen können Geräusche verursacht werden. Prüfen Sie, ob die Dateien nicht beschädigt sind. Um dies zu bestätigen versuchen Sie, andere Dateien wiederzugeben. Beschädigte Dateien können Geräusche oder Lautstärke- sprünge verursachen.
Unverstehbare Infos werden gezeigt	Prüfen Sie, ob die richtige Menü-Sprache eingestellt wurde. Reihenfolge der Tätigkeiten für Spracheinstellungen: „System set“-> „Language“.
Schwacher Empfang von Radiosender	Passen Sie die Lage von Kopfhörer und Spieler an. Schalten Sie alle sich in der Nähe befindliche Elektrogeräte aus. Kopfhörer kann als Antenne verwendet werden.
Dateien können nicht auf den Spieler kopiert werden.	Prüfen Sie, ob der Spieler mit dem Computer korrekt verbunden ist. Prüfen Sie, ob der Speicher nicht voll ist. Prüfen Sie, ob die USB-Schnittstelle nicht beschädigt ist.

Achtung:

Es ist vollkommen normal, dass die Ist-Speicherkapazität kleiner als Nenn-Speicherkapazität ist.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Technische Spezifikation

Bildschirmart	1.8" TFT-Bildschirm	
Geschwindigkeit der Schnittstelle	USB2.0 (HIGH-SPEED)	
Eingebauter Speicher	Schnelle Flash-Speicher: 64 Mb-16Gb	
Einspeisung	Bei ausgeschaltetem Bildschirm Wiedergabe von MP3-Dateien bis 8,5 Std.	
Aufnahme	Samplingrate	8KHz
	Aufnahmeformat	WAV (256K bps), (64K bps usw.)
	Aufnahmezeit	Ca. 7 Std. (bei WAV-Format und 128 MB Flash-Speicher)
MP3, WMV, MAV	Maximale Ausgangsleistung	(L) 10mW (R) 10mW (32 Ohm)
	MP3 bit rate	8K bps – 320K bps
	WMA, MAV bit rate	5K bps – 384K bps
	FR	20Hz bis 20KHz
	SNR	85dB

BEDIENUNGSANLEITUNG

FM-Radio	Frequenzbereich	76MHz – 96MHz / 87MHz – 108MHz
	Speicherbare Frequenzen	20+20
	Kopfhörer-Leistung	(L) 10mW (R) 10mW (32Ohm)
	Signal-Geräusch-Verhältnis	45dB
Musikformate	MP1, MP2, MP3, WMA, FLAC, WAV	
Temperaturbereich	-5 do 40 °C	
Sprachen	Vereinfachtes Chinesisch, Englisch, Französisch, Deutsch u.a.	
Operationssystem	Windows98/SE/ME/2K/XP, Mac OS 10.	

Achtung: Änderungen ohne Vorankündigung vorbehalten.

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Инструкция

использования

Данный проигрыватель- это новейший цифровой уокман. Он обеспечивает воспроизведение музыки, записанной в форматах **MP1, MP2, MP3, WMA, FLAC и WAV**. Благодаря совершенной регуляции звука, высокой надёжности а также прекрасному внешнему виду этот проигрыватель можно назвать шедевром. Мы надеемся, что он вам доставит необычайное удовольствие, доступное в цифровой эпохе.

Введение в функции

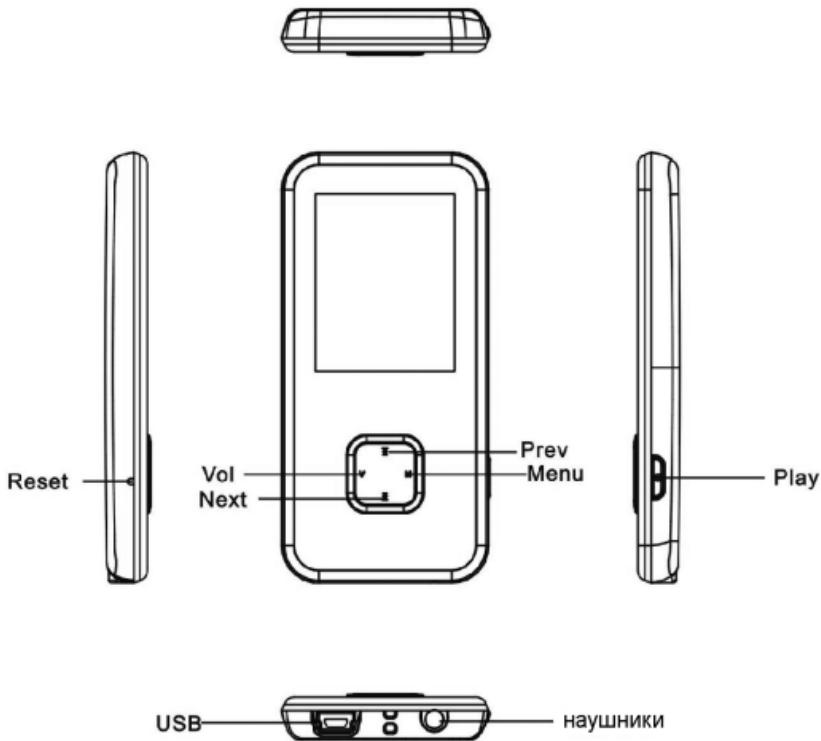
- Встроенная функция воспроизведения файлов AVI.
- Просмотр фотографий записанных в формате JPEG.
- Совершенный уникальный внешний вид, блестящий проект:
- Воспроизведение музыкальных форматов MP1, MP2, MP3, WMA, FLAC, WAV и др.
- Стереофонический приёмник FM: **огромные возможности** автоматического и ручного поиска: возможность сохранения в памяти 20 различных локальных станций (20 станций в каждом режиме), обеспечивающая комфортное прослушивание радиостанций.

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Внутренняя функция записи (любимые каналы и программы могут быть записаны в файлы REC во время прослушивания).
- Функция диска USB: без дополнительных действий; проигрыватель может функционировать непосредственно через меню „Мой компьютер” как „сменный диск” в операционной системе WIN 2000 или более новой, без необходимости установки драйверов.
- Запись\воспроизведение: можете записывать голос при помощи микрофона и хранить запись в формате WAV а также выбрать опцию отрывочного повторения (segment repetition) с целью получения действительной цифровой функции повторения.
- 7 настроек цветного корректора звука (эквалайзера): Рок, Поп, Классика, Софт, Джаз и Колебания звука (Wow).
- Настройка времени выключения: существует возможность настройки режима остановки или режима экономии энергии с целью более удобного использования оборудования.
- Несколько режимов воспроизведения: повторение одной дорожки, папка, повторение папки, повторение всего списка, случайное воспроизведение и начало дорожек (интро) .
- Все меню движимые. **Визуальное движимое меню** соотносящееся со светящимся экраном, делающее пользование более приятным.

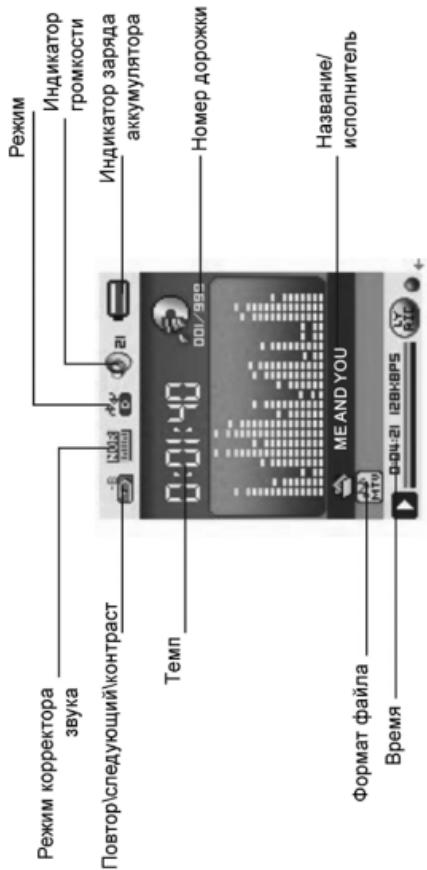
ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Внешний вид и кнопки



ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Экран



ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Батарея

Индикатор “Заряжена полностью” будет показан, когда её напряжение составляет 4В. Индикатор будет уменьшаться по мере использования.

Значок батареи становится пустым, когда она почти полностью разряжена, в этой ситуации советуем зарядить батарею.

Перед началом зарядки выключите питание, в противном случае проигрыватель не переключится на функцию зарядки; используйте стандартное зарядное устройство.

Во время зарядки выключите непосредственное питание зарядным устройством. Это нормально, когда проигрыватель находится в режиме USB, с целью выхода из режима USB отключите проигрыватель от зарядного устройства.

Если не пользуетесь проигрывателем - выключите питание.

Функции основные

Выбор меню

Выбор меню происходит при помощи нажатия кнопки МЕНЮ. Меню содержит меню главное и подменю.

Просмотр

Выберите позицию меню “просмотр файлов музыкальных” (browse music). Во время воспроизведения, с целью быстрой промотки вперёд или назад нажмите соответствующую кнопку F.FWD или F.REV

Выбор разных функций

В меню главном вы можете выбрать разные функции и режимы работы.

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Интерфейс главный



Музыка



Запись



Воспроизведение
записи



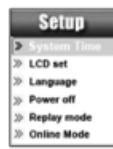
Video



Радио FM



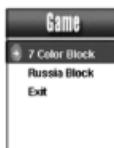
Просмотр
фотографий



Настройки
системы



Электронная
книжка



Игры



Вход в режим
USB при помощи
подключения к РС

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Регулировка громкости

С целью уменьшения громкости кратко нажмите кнопку VOL, а затем PREV.

Чтобы увеличить громкость кратко нажмите кнопку VOL, а затем NEXT.

Включение/выключение

С целью включения/ выключения проигрывателя нажмите дольше кнопкуPLAY.

Воспроизведение / стоп

С целью воспроизведения музыки, в режиме МУЗЫКА кратко нажмите кнопку PLAY.

Чтобы остановить воспроизведение музыки, в режиме МУЗЫКА, кратко нажмите кнопку PLAY.

Запись/пауза (краткое нажатие); Остановка записи (длинное нажатие).

Чтобы начать запись, в режиме ЗАПИСЬ кратко нажмите кнопку PLAY; с целью остановки записи снова кратко нажмите её; более длинное нажатие вызывает сохранение записи.

Работа кнопок

Функции кнопок

1. “PLAY”: Включение/выключение/воспроизведение/стоп
2. “МЕНЮ”: выбор меню, вход в меню
3. “VOL”: выбор регулировки громкости
4. “NEXT/VOL” Следующий, быстрое увеличение/регулировка громкости

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

5. "PREV/VOL": Предыдущий, быстрое уменьшение/регулировка громкости,
6. "USB": гнездо USB
7. "EARPHONE": Стандартное гнездо наушников.

Описание работы кнопок

1. Краткое нажатие: нажмите кнопку раз – немедленное действие.
2. Более длинное нажатие: нажмите кнопку в течение 1,2 с без отпускания её прежде чем она начнёт работать и только раз.
3. Нажмите и придержите: в период от нажатия до отпуска желаемое действие наступит многократно с определённой частотой, на пример быстрая промотка вперёд или назад.

ПОДРОБНОЕ ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ

РЕЖИМ МУЗЫКА

Действия основные:

1. Подключите наушники и вложите штекер наушников в гнездо.
2. Нажмите долго кнопку PLAY с целью включения проигрывателя, выберите режим МУЗЫКА и кратко нажмите кнопку PLAY с целью начала воспроизведения.
3. Выберите дорожку.
Нажмите кнопку PREV чтобы выбрать предыдущую дорожку.
Нажмите кнопку NEXT чтобы выбрать следующую дорожку.

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

4. Регулировка громкости.

С целью уменьшения громкости кратко нажмите кнопку VOL, а затем PREV.

Чтобы увеличить громкость кратко нажмите кнопку VOL, а затем NEXT.

Режим звукового корректора (EQ)

1. Во время воспроизведения музыки кратко нажмите кнопку МЕНЮ с целью включения подменю.
2. Чтобы выбрать звуковой корректор кратко нажимайте кнопку NEXT.
3. Чтобы войти в его подменю кратко нажмите кнопку МЕНЮ.
4. Нажимая кнопку NEXT, выберите вид звука, а затем нажмите кратко кнопку МЕНЮ с целью подтверждения выбора.

Синхронизация текста с мелодией

Проигрыватель воспроизводит слова и мелодию одновременно. Если у файлов с текстом такое же название, что и у воспроизводимой мелодии, проигрыватель непосредственно начинает отображать текст.

Пример:

Название звуковой дорожки: See you see me. Mp3,

Название файла с текстом : See you see me.lrc.

Как убедиться, что в проигрывателе записан текст дорожки?

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Вы нашли соответствующий файл текста.
2. Чтобы войти в интерфейс текста нажмите дольше кнопку МЕНЮ.
3. Включите текст.
4. Кратко нажмите кнопку МЕНЮ с целью возврата в режим музыки.
5. Прокрутите текст: кратко нажимайте кнопку VOL с целью промотки страницы вниз\вверх.

РЕЖИМ VIDEO

Воспроизведя фильмы, написанные в формате AVI соблюдайте процедуры, касающиеся воспроизведения музыки.

Во время воспроизведения файлов AVI работают только следующие кнопки:

PLAY: нажатие краткое - старт/стоп, нажатие более длинное – выключение проигрывателя.

МЕНЮ: более длинное нажатие – возврат в меню главное.

PREV/NEXT: нажатие краткое – предыдущий или следующий, нажатие более длинное – быстрая промотка вперёд или назад.

РЕЖИМ ЗАПИСИ

Убедитесь ,что перед началом записи батарея достаточно заряжена.

Запись в режиме записи

1. Войдите в меню главное.
2. При помощи кнопки NEXT выберите режим записи.
3. Кратко нажмите кнопку МЕНЮ с целью входа в режим записи.

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

4. Кратко нажмите кнопку PLAY с целью начала или остановки записи.

5. Нажмите дольше кнопку МЕНЮ с целью сохранения записи в памяти.

↓ Записываемый звук хранится в актуальном каталоге с называнием "record stop submenu/ local folder".

! Отображение информации "недостаточное количество места" (insufficient space) означает, что не хватает места для новых файлов, удалите другие файлы с целью освобождения места.

↓ Во время записи активна только кнопка PLAY.

Выбор вида записи

1. В интерфейсе остановленной записи.

2. Кратко нажмите кнопку МЕНЮ чтобы войти в режим записи.

3. Нажмите кнопку NEXT чтобы выбрать подменю „ВИД ЗАПИСИ”, чтобы войти в него кратко нажмите кнопку МЕНЮ.

4. Кратко нажмите кнопку NEXT чтобы выбрать соответствующий вид записи и нажмите кратко кнопку МЕНЮ с целью подтверждения выбора.

5. Виды записи:

Совершенное (Fine REC)	Формат Wav с совершенным качеством звука.
Длинное (Long REC)	Формат Wav с обычным качеством звука.

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Совершенное VOR (Fine VOR)	Формат Wav (запись управляемая голосом; пауза в записи при отсутствии голоса)
Длинное VOR (Long VOR)	Формат Wav (запись управляемая голосом; пауза в записи при отсутствии голоса)

6. Чтобы начать запись кратко нажмите кнопку PLAY.

Воспроизведение записи (voice)

1. Войдите в меню главное
2. Нажимая кнопку NEXT выберите режим ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ЗАПИСИ.
3. Кратко нажмите кнопку МЕНЮ с целью открытия интерфейса воспроизведения.
4. Чтобы начать воспроизведение нажмите кнопку PLAY.
5. Выберите записанный файл:

Кнопка PREV – выбор файла предыдущего
Кнопка NEXT- выбор файла следующего.

6. Регулировка громкости
С целью уменьшения громкости кратко нажмите кнопку VOL, а затем PREV.

Чтобы увеличить громкость кратко нажмите кнопку VOL, а затем NEXT.

РАДИО-FM

Войдите в режим Радио, найдите частоту и сохраните её, а тогда же вы сможете слушать и наслаждаться музыкой. При первом включении на данном канале самая низкая частота.

Введение во внешний вид интерфейса

 : индикатор актуальной частоты, его положение на шкале частоты будет изменяться согласно со сменой актуальной частоты.

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



: шкала частоты

105.9 MHz : текущее значение частоты.

Прослушивание радиостанций

1. Войдите в меню главное.

2. Нажмите кнопку NEXT и выберите режим радио FM.

3. Нажмите кратко кнопка МЕНЮ и войдите в режим радио.

4. Автоматический поиск станций:

Нажмите кнопку PREV/NEXT и держите её в течение 2 секунд; проигрыватель начнёт поиск вперёд или назад, каждые 100 кГц и остановиться после нахождения станции. Кроме того, кратко нажмите кнопку МЕНЮ и выберите опцию ПОИСК АВТОМАТИЧЕСКИЙ, которая также доступна.

5. Ручная настройка:

Нажмите кнопку PREV – одиночный, шаговый поиск назад, каждые 100 кГц,

Нажмите кнопку NEXT – одиночный, шаговый поиск вперёд, каждые 100 кГц.

Сохранение найденной частоты.

Кратко нажмите кнопку МЕНЮ с целью входа в подменю FM и выберите опцию СОХРАНИТЬ (SAVE); далее, с целью сохранения станции в памяти, кратко нажмите кнопку МЕНЮ.

6. Выбор сохранённой станции.

Если в памяти сохранено более чем одна станция, краткое нажатие кнопки PLAY позволяет прослушивание всех станций по очереди.

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Запись непосредственная.

Во время прослушивания программ радио вы можете записывать любимые программы. Кратко нажмите кнопку МЕНЮ с целью входа в подменю FM, выберите опцию ЗАПИСЬ (RECORD) и кратко нажмите кнопку PLAY с целью начала/паузы в записи, а затем дольше нажмите кнопку МЕНЮ для сохранения записи и выхода из режима записи.

7. Удалить/удалить всё.

Удаление актуальной частоты/удаление всех сохранённых частот, но после нажатия кнопки МЕНЮ с целью подтверждения выбора.

8. Регулировка громкости:

С целью уменьшения громкости кратко нажмите кнопку VOL, а затем PREV.

Чтобы увеличить громкость кратко нажмите кнопку VOL, а затем NEXT.

9. С целью выхода из режима FM нажмите дольше кнопку МЕНЮ

▼ Однаково «нормальная шкала», как и «японская шкала» позволяют сохранить максимально по 20 станций

ПРОГРАММА ПРОСМОТРА ФОТОГРАФИЙ

Проигрыватель может отображать фотографии, записанные в формате JPEG; он обслуживает все виды нормального формата JPEG доступные в сети.

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Выбор файлов изображений

- Из меню главного перейдите в режим выбора фотографий.
- Интерфейс JPEG-выбор файлов - выбор файла на пример 0015.JPG

(JPEG interface-File select –select file. на пример.: 0015.JPG)

- Если нет файлов - меню будет чистым.
- Чтобы выбрать режим воспроизведения фотографий нажмите кратко кнопку PLAY
- Кратко нажмите кнопку PREV/NEXT чтобы выбрать предыдущий/следующий файл.
- Кратко нажмите кнопку Меню, чтобы войти в подменю стоп содержащее следующие опции: Локальная папка/ Воспроизведение/Удалить файл/Удалить всё/Выйти (Local folder/ Play set/Delete file/Delete all/Exit)
- В режиме воспроизведения вы можете выбрать воспроизведение ручное или воспроизведение автоматическое.

При автоматическом воспроизведении, при помощи кнопок PREV/NEXT, вы можете настроить время просмотра страницы от 1 до 8 с.

Внимание: другие кнопки недоступны.

Воспроизведение фотографий

- Войдите в режим просмотра фотографий.
- Кратко нажмите PREV/NEXT с целью отображения предыдущего или следующего фотографии.

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Чтобы вернуться в режим выбора файлов кратко нажмите кнопку PLAY.
- Чтобы вернуться в меню главное дольше нажмите кнопку МЕНЮ.

Внимание: другие кнопки недоступны.

СИСТЕМНЫЕ НАСТРОЙКИ

Вход в режим настроек

- В этом режиме есть возможность настройки параметров системы и изменения каждой позиции вместе с обновлением программного обеспечения (firmware).
 - Войдите в меню главное.
 - Кратко нажмите кнопку NEXT с целью перехода в настройки системные (system set)
 - Кратко нажмите кнопку МЕНЮ с целью входа в настройки системные (system set).

Введение в параметры

Время системное (System time)	Настройка времени системного.
Настройка экрана (LCD set)	Настройка времени таймера выключения экрана
Язык (Language)	Настройки разных национальных языков
Выключение (Power off)	Настройка времени выключения (в минутах), по его истечении проигрыватель выключится

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Режим повторения (Replay mode)	Настройка параметров воспроизведения и повторения
Память (Memory info)	Информация о величине памяти и состоянии её использования.
Выход (Exit)	Выход из актуального интерфейса

Специальные действия

1. Настройка времени системного

- Войдите в режим настроек (System set).
- Кратко нажмите кнопку МЕНЮ с целью входа в интерфейс времени системного.
- Кратко нажмите кнопку VOL чтобы начать настройку начиная от года; значок года начнёт моргать.
- Чтобы ввести необходимое значение нажмите кнопку NEXT (кнопка – PREV – обратная операция)
- После настроек, с целью выхода из этого режима, нажмите кнопку МЕНЮ.

2. Настройка LCD:

- Режим выключения экрана (0-30). Настройка времени таймера выключения экрана (в секундах), когда не производятся никакие действия – экран выключится. Для настройки желаемого значения кратко нажмите кнопку PREV/NEXT.
- Выход к дальнейшим настройкам.

3. Настройка языка

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

С целью промотки вниз или вверх кратко нажмайте кнопку PREV/NEXT. Нажмите кнопку МЕНЮ с целью подтверждения выбора.

4. Выключение

- Функция “время выключения” (*off time*) позволяет настройку (в секундах) времени автоматического выключения проигрывателя. По истечении установленного времени, если ни одна из кнопок не будет нажата, проигрыватель останавливается с целью экономии энергии. Число „0” означает, что функция та выключена.
- Функция “время остановки” (*sleep time*) позволяет настройку времени (в минутах) автоматического выключения проигрывателя. По истечении установленного времени, если ни одна из кнопок не будет нажата, проигрыватель выключится. Режим этот может быть использован во время прослушивания музыки перед сном.

Внимание:

Функция „время остановки“ действительна только на один раз, после остановки проигрывателя её настройки автоматически удаляются. Если вам нужна эта функция – настройте её заново.

5. Режим повторения

Воспользуйтесь описанием корректора звука

Повторение ручное (Manual repeat) означает, что повторение между пунктами А-В не может автоматически поделить предложение, что может быть настроено только вручную.

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Повторение автоматическое (Auto replay) означает, что повторение между пунктами А-В может автоматически поделить предложение (используемое в случае воспроизведения читаемого текста по-английски, без музыки).

6. Память

Цифровое значение означает полную вместимость диска, а процентное значение показывает состояние его использования.

▼ После короткого нажатия кнопки МЕНЮ с целью подтверждения опции, вы можете кратко нажать кнопку PLAY и быстро выйти из меню. Эта опция доступна во всех меню.

Электронная книжка

При помощи кнопок PREV/NEXT войдите в меню главное, выберите файл текстовый, а затем кратко нажмите кнопку МЕНЮ с целью входа в подменю.

- Локальная папка (Local folder)

Чтобы выбрать любимый каталог кратко нажмите кнопку PREV/NEXT, а затем кратко кнопку PLAY с целью перехода в интерфейс электронной книжки. В дальнейшем при помощи кнопок PREV/NEXT проматывайте текст вниз или вверх.

Внимание: если файл текстовый находится на диске сменном - нет необходимости выбирать каталог.

Будучи в интерфейсе чтения нажмите кратко кнопку МЕНЮ; будут отображены следующие опции:

1. Выберите закладку

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

2. Удалить закладку
3. Добавить закладку.
4. Выход

- Настройка чтения (Play set)

Режим ручного чтения (Manual play) означает, что читатель воспроизводит файл, нажимая кнопки PREV/.NEXT.

Режим чтения автоматического (Auto play) означает, что после настройки времени (в секундах) проигрыватель автоматически переворачивает страницы.

- Удалить файл (Delete file): кратко нажимая кнопки PREV/.NEXT выберите опцию ТАК/НИЕ (YES/NO).
- Удалить всё (Delete all): кратко нажимая кнопки PREV/.NEXT выберите опцию ТАК/НИЕ (YES/NO).
- Выход (Exit)

ИГРЫ

В меню главном при помощи кнопки NEXT выберите режим ИГРЫ, кратко нажмите кнопку МЕНЮ с целью входа в подменю. С целью выхода из интерфейса игр долго нажмите кнопку МЕНЮ.

7 color block

1. Настройте темп игры: в вашем распоряжении 8 режимов:
Nr 1 самый медленный, Nr 8 – самый быстрый.
2. Кнопки функций:
“PREV/NEXT”: поворот влево\вправо
“VOL”: ускорение
“PLAY”: изменение направления

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Более длинное нажатие МЕНЮ – выход из интерфейса игр.

3. Пунктация: 6 пунктов за удаление 3 блоков того самого цвета.
4. Окончание игры: Нет никакого перерыва вверху, вместо этого появится надпись GAME OVER.

Russia block

При помощи кнопок PREV/NEXT выберите игру “Russia block”.

1. Настройте темп игры: в вашем распоряжении 8 режимов:
Nr 1 самый медленный, Nr 8 самый быстрый.
2. Кнопки функций:
“PREV/Next”: поворот влево\вправо
“VOL”: ускорение
“PLAY”: изменение направления
Пунктация: 10 пунктов за удаление одного слоя блоков.
4. Окончание игры: Нет никакого перерыва вверху, вместо этого появится надпись GAME OVER.

Диск USB

Проигрыватель может быть использован стандартно, как диск USB компьютера с операционной системой: Windows 98 (требуется дополнительный драйвер), Windows 2000 и выше (драйвера не требуются), MAC OSX10.3 и выше.

Проигрыватель обеспечивает питание подключения USB, может быть также использован без батареи. В „режиме

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ожидания” (*waiting state*) кратко нажмите кнопку МЕНЮ с целью выхода из меню главного, а затем выберите необходимый режим работы и войдите в него.

Проигрыватель может работать в режиме остановки.

После подключения к компьютеру доступны 3 вида отображения.

1. Режим ожидания
2. Скачивание файлов на компьютер
3. Высыпление файлов на проигрыватель

ДРУГИЕ НАСТРОЙКИ

Выбор разных каталогов (Select different directories – с уровня подменю Стоп)

Пользователь может помещать разные файлы в разных каталогах (каталоги следует предварительно создать на компьютере) с целью классификации файлов и управления ними. Проигрыватель позволяет запись файлов до 9 подручных каталогов.

- В интерфейсе стоп (на пример в режиме музыка) вы можете также выбрать каталог записи или режим воспроизведения записи
- Кратко нажмите кнопку МЕНЮ чтобы войти в подменю стоп.
- Снова нажмите кнопку МЕНЮ с целью перехода к интерфейсу выбора каталогов

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Нажмите кнопку NEXT или PREV чтобы выбрать каталог
- Нажмите кнопку МЕНЮ чтобы подтвердить выбранный каталог.

Внимание:

режим Музыка (music), Запись (record) или Воспроизведение записи (voice) может быть установлен вне зависимости от отдельных каталогов, т.е. те три режима могут общаться с разными каталогами.

Удаление файлов (Delete files - подменю Стоп)

Пользователь может удалять файлы или записанные в памяти станции FM соответственно в режимах: музыка, воспроизведение записи или радио FM.

- В режиме стоп (Радио FM не имеет интерфейса Стоп).
- Кратко нажмите МЕНЮ чтобы войти в подменю СТОП.
- Кратко нажмите МЕНЮ чтобы перейти к экрану Удалить (Delete); при помощи кнопок PREV/NEXT выберите файл для удаления.
- После выбора файла выберите опцию „удалить файл“ (delete file) или „удалить все“ (delete all)
- Выберите файл музыкальный, который хотите удалить, кратко нажмите кнопку МЕНЮ чтобы войти в этот интерфейс

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Нажмите кнопку NEXT или PREV чтобы выбрать опцию ДА (YES), кратко нажмите кнопку МЕНЮ чтобы подтвердить выбор.

Опция “Удалить всё” (Delete all) **удалит все файлы в актуальном режиме и актуальном каталоге.** (на пример активация этой опции в режиме Музыка удалит музыкальные файлы, но записанные файлы не будут удалены). Удаление более простое в режиме FM – достаточны шаги 1 до 3. Записанные станции будут удалены

▼ Если вы удаляете файлы используя компьютер, обратите внимание на безопасное удаление проигрывателя прежде чем удалите кабель USB, в противном случае файлы не будут удалены.

Режим воспроизведения (Play mode – с уровня подменю воспроизведения)

Проигрывая музыку и записанные файлы у вас есть возможность выбора разных режимов воспроизведения (как на пример режим повторения или случайный). Первая позиция в подменю Play - Режим воспроизведения (Play mode), проигрыватель будет воспроизводить согласно с выбранной и подтверждённой опцией.

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

А. ПОВТОРЕНИЕ

Нормальное (Normal)	После окончания воспроизведения в актуальном каталоге, продолжает воспроизведение до конца всех дорожек, а затем останавливается.
Повторить один (Repeat one)	Повторяет воспроизведение одной дорожки
Папка	Воспроизводит все файлы в текущей папке
Повторить папку (Repeat folder)	Повторяет воспроизведение всех файлов в текущей папке.
Повторить всё (Repeat all)	Повторяет все музыкальные файлы

В. СЛУЧАЙНОЕ

Повторение случайное (Random)	Случайное воспроизведение файлов музыкальных в текущей папке
-------------------------------------	--

С. ИНТРО

Интро	Воспроизводит первые 10 секунд каждого файла последовательно в каждой папке.
-------	--

Темп воспроизведения (Play speed – с уровня подменю воспроизведения)

Во время воспроизведения музыки (только в случае файлов MP3), можно настроить разные скорости воспроизведения (быстрее или медленнее) при сохранении той самой высоты тона.

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Во время воспроизведения файла
2. Кратко нажмите МЕНЮ чтобы войти в подменю PLAY
3. Кратко нажмите NEXT чтобы выбрать темп воспроизведения (Tempo Rate)
4. Кратко нажмите МЕНЮ чтобы войти в меню «Темпо Rate»
5. Кратко нажмите NEXT чтобы воспроизводить быстрее или PREV чтобы медленнее.

Внимание: Настройки эти обязательны для каждой дорожки, пока не появятся новые.

Режим повторения (Replay mode – с уровня подменю воспроизведения (Play))

Войдите в подменю PLAY

Повторение между пунктами А-В:

1. В режиме музыки или записанных файлов.
2. Кратко нажмите кнопка МЕНЮ чтобы войти в подменю PLAY.
3. Нажмите NEXT чтобы выбрать ПОВТОРЕНИЕ (Replay).
4. Нажмите кнопку МЕНЮ чтобы войти в эту опцию.

Режим повторения: икона А из меню А-В начинает мигать ожидая подтверждения начального пункта А.

5. Нажмите кнопку NEXT чтобы подтвердить начальный пункт А. Икона повторения В мигает ожидая на подтверждение начального пункта В.

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

6. Нажмите кнопку NEXT чтобы подтвердить стартовый пункт В. Иконы повторения подтверждены и подтверждено повторение между пунктами А-В.

Воспроизведение начинается и длится до достижения времени выхода из режима повторения. Чтобы перезагрузить пункт А в рамках режима повторения- кратко нажмите кнопку NEXT (чтобы изменить время воспроизведения воспользуйтесь следующей секцией „время повторения” (repeat time)).

Время повторения (Replay times - подменю Play)

Время повторения решает сколько раз фрагмент А-В будет повторён в течение запрограммированного времени, потом наступит выход из этого режима.

Время паузы (Repeat gap - подменю Play)

Время паузы решает о длительности паузы (в секундах) между следующими повторениями.

Решение проблем

Проигрыватель не включается	Проверьте, чтобы аккумулятор был заряжен.
Из проигрывателя слышны сильные помехи	Проверьте, чтобы штекер наушников был чистый. Грязь может вызывать шумы. Проверьте, чтобы музыкальные файлы не были повреждены. С целью подтверждения попробуйте другие файлы. Повреждённые файлы могут вызывать серьёзные шумы и скачки громкости.

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

На экране отображаются непонятные сообщения	Проверьте, чтобы был установлен правильный язык меню. Последовательность действий с целью настройки языка: „System set”-> „Language”.
Слабый приём радио	Подберите положение наушников и проигрывателя. Выключите все электрические приборы вблизи. Наушники могут быть использованы как антenna.
Нельзя скопировать файлы на проигрыватель	Убедитесь , что проигрыватель правильно подключен к компьютеру. Проверьте, чтобы память проигрывателя не была переполнена. Проверьте, чтобы подключение USB не было повреждено.

Внимание: Нормальным является то, что фактический объём памяти меньше номинального.

Техническая спецификация

Тип экрана	Экран 1.8" TFT
Скорость подключения	USB2.0 (HIGH-SPEED)
Встроенная память	Быстрая память флеш: 64 Мб-16Гб
Питание	При выключенном экране воспроизведение файлов MP3 до 8,5 часов.

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Запись	Частота дискретизации	8кГц
	Формат записи	WAV(256K bps), (64K bps) и т.п.
	Время записи	Около 7 часов. (в формате WAV и памяти flash128Мб)
MP3, MAV	Максимальная выходная мощность	(L) 10мВт (R) 10мВт (32 Ом)
	MP3 bit rate	8K bps – 320K bps
	WMA, MAV bit rate	5K bps – 384K bps
	FR	20Гц до 20кГц
	SNR	85дБ
Радио FM	предел частоты	76МГц – 96МГц / 87МГц – 108МГц
	Количество сохранённых частот	20+20
	Максимальная мощность наушников	(L) 10мВт (R)10мВт (32Ом)
	Соотношение сигнал-шум	45дБ

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Музыкальные форматы	MP1, MP2, MP3, WMA, FLAC, WAV
Предел температур	-5 до 40 °C
Язык	Простой китайский, английский, французский, немецкий и другие.
Операционная система	Windows98/SE/ME/2K/XP, Mac OS 10.

Внимание: вышеуказанные данные могут быть изменены без предупреждения.



INFORMACJA O PRAWIDŁOWYM POSTĘPOWANIU W PRZYPADKU UTYLIZACJI URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH I ELEKTRYCZNYCH

Umieszczony na naszych produktach symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi.

Właściwe działanie w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. W niektórych krajach produkt można oddać podczas zakupu nowego urządzenia.

Prawidłowa utylizacja urządzenia daje możliwość zachowania naturalnych zasobów Ziemi na dłużej i zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

www.eMANTA.com

Dział Obsługi Klienta

tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: servis@manta.com.pl

od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.



Made in P.R.C.
FOR MANTA EUROPE